



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

*Herzliche
Glückwünsche*

zur

1. heiligen Kommunion

**Ihr
Bürgermeister
Günter Zahn**



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

31.03.2016	Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 46217, DocMorris-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000
01.04.2016	Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42895, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000
02.04.2016	Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2790, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309
03.04.2016	Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
04.04.2016	easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658, Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/94130
05.04.2016	Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel: 7066990, St. Oranna-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/2995
06.04.2016	Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel: 87197, Apotheke im Kaufland, Dillingen, Tel: 4881580

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- der Orte **Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**. Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- **ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf-** zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883 An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

02./03.04.2016

Gerhard Dalheimer, Elm, Tel: 06834/952620, 0171/6566861

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02./03.04.2016

Peter Sulger, Saarbrücken, Tel: 0681/648884

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02./03.04.2016

Sonia Coso Garcia, Dillingen, Tel: 78949

i Tierärztlicher Notdienst:

02./03.04.2016

Tierärztinnen Dörr/Junk, Tel: 121242

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen
Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



World Vision
Zukunft für Kinder!

DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Patenschaft werden!
www.worldvision.de

Entspannen Wandern
Relaxen Strand
Sonne **URLAUB**
Camping Genießen
Wallerfangen
Freude **DEUTSCHLAND**
Feiern Museen

Treffpunkt Deutschland.de

Reisemagazine



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Ab 1.4.2016 PMP (Pudelmützenpflicht) für Radfahrer in der Gemeinde Wallerfangen



Da sich die die Zahl der Unfälle von Radfahrern mit schweren Kopfverletzungen in den letzten Jahren trotz Helmpflicht nicht wirklich verringert hat und auch aus Berlin keine ernsthaften Aktivitäten zum Senken der Unfallzahlen zu beobachten sind, muss in Wallerfangen und für Wallerfangen eine sinnvolle Lösung gefunden werden! Auch in der benachbarten Pfalz sucht man nach Abhilfe. Hier wurden alle im Handel befindlichen Fahrradhelme durch das Pfälzer LKA (Landesamt für Kopfschutz und Aufprallprävention) einer ausgiebigen Testreihe

unterzogen. Dabei wurde die Farbechtheit bei Tage und in der Nacht insbesondere was die Reflektion angeht durch eine Vierundzwanzigstunden Beleuchtung mit einer Fahrradlampe als einer der Parameter festgelegt. Das Endergebnis war sehr positiv, alle 36 Helmtypen haben bestanden.

Gleiches gilt für den Geschmackstest, bei dem sich alle Modelle als kussecht und geschmacklich neutral herausstellten. Ganz anders verlief der wichtigste Teil, der Crash-Test. Hierzu wurden alle Helme auf die Sauertalbrücke gebracht. Diese wurden dann, um einen Aufprall zu simulieren, von der Brücke ins ausgetrocknete Flussbett der Sauer fallen gelassen. Das Ergebnis war niederschmetternd! Keiner der Helme blieb schadlos! Ein Lichtblick dann gegen Ende. Einem der Tester rutschte seine Pudelmütze vom Kopf und fiel in die Tiefe ohne einen Schaden zu nehmen. Damit steht der klare Beweis: Pudelmützen halten auch extreme Bedingungen aus! Also weg von Helmpflicht hin zur PMP in Wallerfangen! Es wird auch erwogen diese später auf Motorradfahrer und Skiläufer im Gebieten Wallerfangen auszuweiten.

Um aber die Wertschöpfung in Wallerfangen zu belassen befindet sich die MfHS (Manufaktur für Häkelei und Stricksicherheit) in den Räumen unseres HdG (Haus der Generationen) in der Gründung. Hier können, individuell angepasst, SM (Sicherheitsmützen) nach persönlichem Geschmack bzgl. Muster und Farbgestaltung ab dem 1.4.2016 bestellt werden.

Abgerechnet wird dann nach Garmlänge, die sich am Kopfumfang orientiert. Also dank dem LKA haben wir die Gewissheit, dass die PMP Sinn macht! Das bedeutet: hin zur MfHS im HdG und SM bestellt! Ihrem Kopf zu liebe, er wird es Ihnen danken.

Ihr Bürgermeister Günter Zahn



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss

Vorhabenbezogener Bebauungsplanes „EDEKA-Markt Wallerfangen, Änderung“

hier: Änderung der Teilsatzung (Zufahrt)

Auf Empfehlung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen vom 09.03.2016 und des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses vom 17.03.2016 hat der Gemeinderat Wallerfangen in seiner öffentlichen Sitzung am 22.03.2016 gem. § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der derzeit gültigen Fassung die Aufstellung des des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „EDEKA-Markt Wallerfangen, Änderung“ hier: Änderung der Teilsatzung (Zufahrt), beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

66798 Wallerfangen, den 24.03.2016

Der Bürgermeister
Günther Zahn

■ Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „Sportplatz St. Barbara“

Auf Empfehlung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St.Barbara vom 03.03.2016 und des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses vom 17.03.2016 hat der Gemeinderat Wallerfangen in seiner öffentlichen Sitzung am 22.03.2016 gem. § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuchs in der derzeit gültigen Fassung die Aufstellung des Bebauungsplanes „Sportplatz St.Barbara“ beschlossen.

Dieser Aufstellungsbeschluss wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

66798 Wallerfangen, den 24.03.2016

Der Bürgermeister
Günther Zahn

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht für die Reinigung der gemeindeeigenen Gebäude (Schulen, Kindergärten usw.)

Aushilfskräfte

für Urlaubs- und Krankheitsvertretungen.

Die Einsatzzeiten richten sich nach dem Bedarf in den entsprechenden Räumlichkeiten.

Interessenten werden gebeten, sich beim Personalamt der Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, Zimmer 15, zu bewerben.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. Nr. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Günther Zahn

■ Bekanntmachung der Offenlegung

des Bebauungsplanes „EDEKA-Markt Wallerfangen, Änderung“

hier: Änderung der Teilsatzung (Zufahrt)

Der Gemeinderat Wallerfangen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 22.03.2016 den Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Edeka-Markt Wallerfangen, Änderung“ hier: Änderung der Teilsatzung (Zufahrt), gebilligt und die öffentliche Auslegung gem. § 13a Abs. 2 Nr. 1 i.V.m. § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB und § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Der Vorhabenbezogene Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a BauGB durchgeführt. Im beschleunigten Verfahren können Bebauungspläne aufgestellt werden, die der Wiedernutzbarmachung von Flächen, der Nachverdichtung oder anderen Maßnahmen der Innenentwicklung (Bebauungspläne der Innenentwicklung) dienen.

Gemäß den Regelungen des § 13 a BauGB gelten für das beschleunigte Verfahren zur Aufstellung von Bebauungsplänen sinngemäß die Vorschriften des § 13 BauGB.

Nach § 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB wird im vereinfachten Verfahren „..... von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 5 Satz 3 und § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen.

Gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20. Oktober 2015 (BGBl. I S. 1722), wird hiermit öffentlich bekanntgemacht, dass der Entwurf des Planes und der Begründung

in der Zeit vom 11.04.2016 bis einschließlich 11.05.2016

während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Wallerfangen, Bauamt, Zimmer 1, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können (§ 3 Abs. 2 BauGB). Bei der Aufstellung eines Bebauungsplanes ist ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragssteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können (§ 3 Abs. 2 BauGB).“

Ziel der Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Anpassung der Zufahrt zum EDEKA-Stellplatz an die erneut geänderten Planungen des Investors zu schaffen.

Der Geltungsbereich des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes ist dem beigefügten Lageplan zu entnehmen.

66798 Wallerfangen, den 24.03.2016

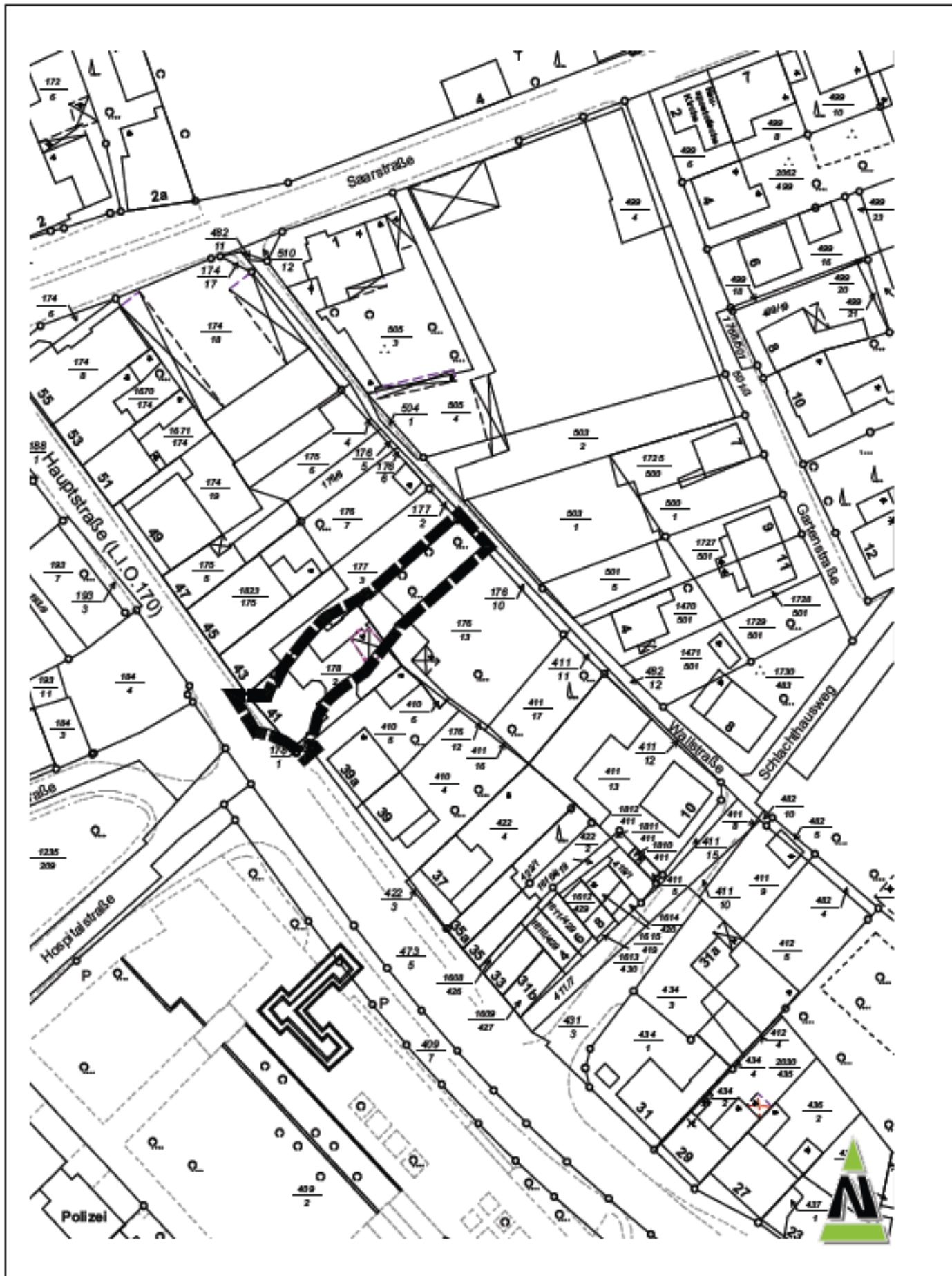
Der Bürgermeister
Günther Zahn

Vorhabenbezogener Bebauungsplan „EDEKA-Markt Wallerfangen, Änderung“
hier: Änderung der Teilsatzung (Zufahrt)

Gemeinde Wallerfangen



Geltungsbereich



■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Dipl. Ingenieur/in (FH) oder Bachelor (FH) der Fachrichtung Architektur oder Bauingenieurwesen oder eine/ einen Bautechniker/-in für das Sachgebiet Hochbau

zur Unterstützung unseres Bauamtsteams

in Teilzeitbeschäftigung mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Stundenzahl von mindestens 8 Stunden, befristet für vorerst ein Jahr.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den Öffentlichen Dienst für den Bereich Verwaltung, TVöD-V, in Abhängigkeit von der persönlichen Qualifikation.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Planung und Abwicklung von Baumaßnahmen
- Bauunterhaltung gemeindlicher Liegenschaften

Wir erwarten:

- möglichst Verwaltungserfahrung im Bereich der kommunalen Bauverwaltung
- Fahrerlaubnis Klasse B und die Bereitschaft zur Benutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt. Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Kopie des Führerscheins usw.) sind schriftlich bis zum 05. April 2016 an die **Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen**, zu richten.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ STELLENAUSCHREIBUNG

Die **Gemeinde Wallerfangen** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei

Gärtner/ Garten- und Landschaftsbauer (m/w) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung für den Gemeindebauhof.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst /TVöD-VKA). Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 5 TVöD.

Wir setzen voraus:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Unabdingbare Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch an Wochenenden im Bereitschaftsdienst (u.a. Winterdienst)
- Führerschein der Klasse B, (Klasse BE, C1, C1E, C, CE wäre von Vorteil)
- Eignung und Bereitschaft, die Fahrerlaubnis der Klasse C1, C1E, C und CE zu erwerben
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit, körperliche Belastbarkeit

Ihre Aufgaben sind u.a.:

Anpflanzung und Pflege von Grünanlagen, Baumpflege, Baumschnitt, Erdbewegungsarbeiten, Stufen- Terrassen- und Wegebau.

Der Einsatz erfolgt nicht nur berufsspezifisch, sondern auch bei allen anfallenden Arbeiten des Bauhofes.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Die Gemeinde Wallerfangen ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb besonders aufgefordert, sich zu bewerben.

Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum **05. April 2016** an die Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter.
Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel-Nr.: 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Dipl. Ingenieur/in (FH) oder Bachelor (FH) der Fachrichtung Architektur oder Bauingenieurwesen oder eine/ einen Bautechniker/-in für das Sachgebiet Hochbau mit gleichwertigen beruflichen Erfahrungen

in Vollzeitbeschäftigung, befristet für vorerst zwei Jahre.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den Öffentlichen Dienst für den Bereich Verwaltung, TVöD-V, in Abhängigkeit von der persönlichen Qualifikation.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Planung und Abwicklung von Baumaßnahmen
- Bauunterhaltung gemeindlicher Liegenschaften

Wir erwarten:

- möglichst Verwaltungserfahrung im Bereich der kommunalen Bauverwaltung
- Fahrerlaubnis Klasse B und die Bereitschaft zur Benutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt. Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Kopie des Führerscheins usw.) sind schriftlich bis zum 05. April 2016 an die **Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen**, zu richten.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Bedersdorf

Frau Margareta Schwarz
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 31.03.2016

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Maria Breininger
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 04.04.2016

Gemeindebezirk Ihn

Herr Josef Colbus
zur Vollendung des 95. Lebensjahres am 01.04.2016
Herr Josef Bollig
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 03.04.2016

Gemeindebezirk Rammelfangen

Frau Else Rupp
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 01.04.2016

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Elfriede Steinmetz
zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 31.03.2016
Frau Gerlinde Forsch
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 31.03.2016
Frau Irmgard Brühl
zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 31.03.2016
Herr Karl-Heinz Schild
zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 01.04.2016
Frau Magdalena Funke
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 02.04.2016
Frau Josefa Groß
zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 04.04.2016
Frau Anastasia Röhner
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 05.04.2016
Herr Georg Barra
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 06.04.2016
Frau Barbara Jacob
zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 06.04.2016

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

NACHRUF

Am 08.03.2016 ist im Alter von 75 Jahren

Herr Detlef Rinza

aus Wallerfangen verstorben.

Herr Rinza war von 1980 bis zu seiner Verrentung im Jahre 2004 als Gemeindearbeiter beim Bauhof der Gemeinde Wallerfangen beschäftigt.

Durch seine positive Arbeitsauffassung war Herr Rinza bei seinen Arbeitskollegen und seinen Vorgesetzten gleichermaßen beliebt.

Wir werden Herrn Rinza stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde
Wallerfangen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Für den Personalrat
der Gemeinde Wallerfangen
Regine Collet

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen
 Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen
 Telefon: 06831/ 6809- 0
 Telefax: 06831/ 6809- 50
 Internet: www.wallerfangen.de
 E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"
 Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen
 Telefon: 06831/ 68090
 Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Kinder- und Jugendhilfe	Herr Behr Stefan	11
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Trauungen, Urkunden, Beglaubigungen	Frau Josten Marion	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Rentenangelegenheiten	Frau Josten Marion	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger Markus	13
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	15
Vollstreckung	Frau Geraldly	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	46
Hilfspolizist	Herr Jung Dominic	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	38
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Wohnungsverwaltung, Hallenvermietung	Frau Wallerich Michaela	35
Liegenschaften, Landschaftspflege	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Vertretung Frau Both Melanie	27
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"		
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Annahme Wasserzählerstand	Frau Gergen Kira	81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Frau Diwersy Judith	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander Herr Klein Rainer	87 87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.		
Frau Oppelt Nicole	Telefon 06831/96684-21	Fax: 06831/96684-15

Mitteilungen der Verwaltung

■ Mitteilung der Ortpolizeibehörde

Am Mittwoch, den 20.04.2016, ist das Bürgerbüro der Gemeinde Wallerfangen, wegen einer Fortbildung, ganztägig geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis

Der Bürgermeister als Ortpolizeibehörde
Günter Zahn

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis
Ihr Bürgermeister
Günter Zahn

■ Verpachtung der Verkaufsräume im Freibad der Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeinde Wallerfangen verpachtet die Verkaufsräume im gemeindeeigenen Freibad ab der Badesaison 2016 (Anfang Mai 2016) neu. Die Pacht beinhaltet den Verkauf von Getränken und Imbisswaren, die den Erfordernissen der Badegäste entsprechen.

Nähere Auskünfte erteilt:

Frau Wallerich
Immobilienverwaltung
Tel. 06831-680935

Bewerbungen können bis einschließlich 31.03.2016 gerichtet werden an:

Gemeinde Wallerfangen
Immobilienverwaltung
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen
oder per E-mail: michaela.wallerich@wallerfangen.de

■ Spendenaufwurf:

Für die Flüchtlinge in der Gemeinde Wallerfangen werden noch gebraucht:

- Fahrräder
- Kindersitze
- Säuglingsausstattung.

Info's: Anna Letter (06831) 8932211 anna.letter@wallerfangen.de

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt.

Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ LEADER-Region Warndt-Saargau startet 1. Projektaufwurf

Erfolgreich hat sich im vergangenen Jahr die Region Warndt-Saargau um die Aufnahme in das EU-Förderprogramm LEADER beworben. Rund zwei Millionen Euro Fördermittel der Europäischen Union und des Saarlandes werden in den nächsten Jahren in die Region fließen. Zur Umsetzung der Lokalen Entwicklungsstrategie (LES) „Rendez-vous Warndt-Saargau - gemeinsam, lebendig, grenzenlos“ ruft die Lokale Aktionsgruppe (LAG) zum ersten Projektauswahlverfahren auf.

Ab **01. April 2016** können erstmals Vorschläge für Projektvorhaben eingereicht werden.

Lokale Entwicklungsstrategie als Grundlage

Gesucht werden innovative und nachhaltige Projekte zu den vier Handlungsfeldern der Lokalen Entwicklungsstrategie:

1. An der deutsch-französischen Grenze - Grenze als Chance und Herausforderung nutzen
2. Räume im Wandel - das Erbe von Industrie und Bergbau zukunftsfähig gestalten
3. Lebendige Ortschaften und aktives Engagement der Menschen in der Region
4. Saargau und Warndtwald - Natur und Landschaft als Ressource

Mehrstufiges Bewertungsverfahren

Projektvorschläge müssen bis einschließlich **15. Juni 2016** bei der Geschäftsstelle der LAG Warndt-Saargau eingegangen sein, damit sie im Rahmen des 1. Projektaufwurfs berücksichtigt werden können. Nach Ablauf dieser Frist werden alle eingereichten Projektvorschläge vom LAG-Vorstand und dem LEADER-Regionalmanagement in einem mehrstufigen Verfahren bewertet. Projekte, die beim 1. Projektaufwurf nicht berücksichtigt werden können, haben die Chance bei weiteren Projektaufwürfen. Projekte mit einer Fördersumme unter 5.000 EUR können nicht berücksichtigt werden.

Der erste Projektaufwurf ist mit insgesamt 200.000 EUR an Fördergeldern budgetiert.

Informationen für Antragsteller

Die Projektanträge für LEADER-Vorhaben sind sehr umfangreich. Auf der Homepage der LAG Warndt-Saargau www.warndt-saargau.eu können Informationen und Hinweise abgerufen werden.

Es empfiehlt sich auch eine telefonische Kontaktaufnahme mit der LAG-Geschäftsstelle unter der Rufnummer 06898/449-108. Die LAG-Geschäftsstelle befindet sich im Rathaus Großrosseln, Klosterplatz 2, Raum 103.

Darüber hinaus sind Info-Veranstaltungen zum Projektantragsverfahren für interessierte Projektantragsteller geplant. Informationen dazu werden in Kürze bekannt gegeben.

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
 Fax.....06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvg.de
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
 Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
 Fax..... 06831/643422
 Grundschule Gisingen 06837/91001
 Fax..... 06837/7080051
 FGTS 06837/7080050
 Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585
 Fax..... 06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
 Fax-Nr. 06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
 Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen..... 06831/60297
 Sporthalle Scheidberg 06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
 Haus Saargau..... 06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen 06831/62019
 Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Wohnraum gesucht!

Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen.

Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortspolizeibehörde, Tel. 06831 / 680945.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

Mitteilung der Ortspolizeibehörde

Am Mittwoch, den 20.04.2016, ist das Bürgerbüro der Gemeinde Wallerfangen, wegen einer Fortbildung, ganztägig geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Iln

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Osterhase in Rammelfangen

Ein besonders schöner Hase aus Holz erwartet die Gäste seit Ostern an der Schutzhütte in Rammelfangen und wird dort auch während der Osterzeit bleiben. Herzlichen Dank an den Künstler, der namentlich nicht genannt werden möchte, für diese gelungene Dekoration.



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst 112

Polizei 110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen) 06837-909879 oder 06837-909877

Löschbezirk Wallerfangen 06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg 06837-1804 oder 06837-708154

Löschgruppe St. Barbara 06831-61720 oder 0151-64042156

Löschbezirk West (Iln/Leidingen/Rammelfangen) 06837-74521 oder 06837-909030

Gemeindejugendwart 0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

■ Gesamtwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am **Samstag, dem 09.04.16** findet das nächste Kreissenientreffen im Kulturhaus in Überherrn statt.

Beginn: 14.30 Uhr

Kleiderordnung: Uniform

Zu dieser Veranstaltung wurde ein Fahrdienst mit folgenden zentralen Abfahrtpunkten und Zeiten festgelegt:

Gerätehaus Wallerfangen: 13.40 Uhr

Gerätehaus Gisingen: 13.45 Uhr

Gerätehaus Kerlingen: 13.50 Uhr

Gerätehaus Ittersdorf: 13.55 Uhr

Ich bitte alle gemeldeten Kameraden um pünktliches Erscheinen!

Ich bitte um Beachtung der geänderten Anfangs- und Abfahrzeiten, die irrtümlich in den persönlichen Einladungen falsch angegeben wurden!

Alois Tasch, Seniorenbeauftragter

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den **1. April 2016** findet unsere nächste **Probe** statt. Um 19.00 Uhr für unsere „Lernenden“, ab 20.00 Uhr ist Gesamtprobe.

Termin: 09. April 2016 - Tagung der Altersabteilung des Kreisfeuerwehrverbandes in Überherrn

Treffen um 14.30 Uhr am Feuerwehrhaus in Wallerfangen

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Der Vorstand

■ DRK Ittersdorf

Jahreshauptversammlung 2016

Unsere diesjährige JHV ist am 17.04.16 um 18 Uhr im Vereinslokal Fedick. Bitte zahlreich erscheinen.

Der Vorstand

Jung und alt

■ An die Erstkommunionkinder der Wallerfanger Grundschule „Altes Rathaus“

Die Erstkommunion stellt neben der Taufe und der Firmung bzw. Konfirmation eines der wichtigsten kirchlichen und allgemein religiösen Ereignisse im Leben eines Kindes dar. Im Zuge dieser Feierlichkeit empfangt ihr am „Weißen Sonntag“ das erste Mal den Leib sowie das Blut Christi. Damit werdet ihr in die Gemeinschaft Gottes aufgenommen – ein wunderbarer und schöner Anlass, zu dem wir, das sind eure **Mitschüler** und alle **Lehrerinnen** und **Lehrer** eurer Schule euch jetzt schon gratulieren wollen.

Alles Liebe und Gute zu Eurer Heiligen Erstkommunion. Möge Euch Gott segnen und stets beschützen.

Wir wünschen Euch und Euren Familien ein schönes Kommunionfest! hs

■ Lego-Wettbewerb: Bauen macht auch heute noch Spaß



Nach dem 3. Platz im Pi-saar Wettbewerb hatte der Förderverein der Grundschule Altes Rathaus Wallerfangen auf Wunsch und Anregung des Kinderrates jeder Klasse als Belohnung eine **Riesenkiste mit Legobausteinen** gespendet.

Um die Freude und Motivation, sich in den Regenspauzen mit den neuen Steinen zu beschäftigen, weiter zu vergrößern, lobte der

Förderverein einen kleinen **Bauwettbewerb** aus. Gewünscht wurde, dass jede Klasse kooperativ in Teamarbeit versuchen sollte, mit möglichst vielen Steinen ein selbst gewähltes Thema umzusetzen.

Obwohl es in den 4 Wochen Bauzeit nur sehr wenige Regenspauzen gab, konnten die **Vertreter des Kinderrates** bei ihrem „Jury-Rundgang“ viele beeindruckende Exponate bestaunen. Damit alles gerecht zugeht, musste jeder Juror in geheimer Abstimmung jedes Klassenbauwerk in 3 verschiedenen Kategorien bewerten.

Sieger der engen Ausscheidung war die 4. Klasse (Frau Uder). Sie hatte eine originelle „Stadtlandschaft“ zusammengesetzt, in der vom Flughafen bis zum Streichelzoo viele tolle Ideen zu bewundern waren. Der Förderverein belohnte das erfolgreiche Team mit einer süßen Überraschung. Fest steht, dass sich viele Kinder nun auch ohne Wettbewerb auf die nächste Regenspauze freuen, Zeit und Gelegenheit, um kreative und phantasievolle Ideen in die Tat umzusetzen. hs



Kritisch beäugten die Vertreter des Kinderrates jedes Bauwerk, galt es doch herauszufinden, welche Klasse die Aufgabe am besten gelöst hatte.



Das Sieger-Bauwerk der Klasse 4.2

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Fachoberschule – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Käsekuchenkönigin des Landkreises Saarlouis gesucht

Vorentscheid für Wallerfangen am 08. Mai 2016 zum Blumen- und Handwerkermarkt

Der Landkreis Saarlouis krönt im Jubiläumsjahr 2016 anlässlich seines 200jährigen Bestehens eine Käsekuchenkönigin bzw. einen Käsekuchenkönig. Im Vorfeld werden in allen 13 Kommunen des Landkreises im Rahmen einer Veranstaltung der/die jeweilige Käsekuchenkönig/in gewählt. **In Wallerfangen findet der Vorentscheid auf dem Blumen- und Handwerkermarkt am 08. Mai 2016 statt.** Diese 13 aus den kommunalen Vorentscheiden ermittelten Vorsieger treten gemeinsam gegeneinander an und die Kreisijury kürzt auf dem großen Drachenfest auf dem Fluggelände Düren im Oktober 2016 den Kreissieger, den ein attraktiver Preis erwartet.

In Kooperation mit dem Konditormeister und Innungsmeister Peter Erbel, Kaffeehaus und Konditorei Erbel Schmelz, wurde folgendes Reglement aufgesetzt:

- o Teilnahmerechtigt sind nur Ortsansässige der Kommunen des Landkreises Saarlouis
- o Der Kuchen wird von den Teilnehmern selbst gebacken
- o Es handelt sich um einen öffentlichen Wettbewerb
- o Bewertet werden nur gebackene Käsekuchen
- o Der Kuchen darf einen Durchmesser von 25 – 30 cm haben
- o Früchte sind als Füllung erlaubt
- o Der Aufbau des Käsekuchens ist freigestellt. Als Boden darf sowohl Mürbe- als auch Hefeteig verwendet werden
- o Der Kuchen darf nicht verziert werden
- o Der Käsekuchen wird sowohl geschmacklich als auch optisch von einer Prüfungskommission bewertet, wobei das Hauptaugenmerk auf dem Geschmack liegt.
- o Es handelt sich um eine Blindverkostung (für die Prüfer ist nicht ersichtlich, welcher Teilnehmer welchen Kuchen einreicht)
- o Die Bewertungskommission setzt sich aus Prüfern (5 – 7 Personen) zusammen
- o Die Sieger aus dem Vorentscheid auf Gemeindeebene nehmen am großen Finale auf Kreisebene teil
- o Sollte der auf Gemeindeebene Erstplatzierte nicht am Finale im Oktober teilnehmen können, so rückt für diesen automatisch der Zweitplatzierte nach
- o Das Urteil der Jury ist unanfechtbar
- o Der Kreissieger wird ermittelt am 16.10.2016 beim „Drachenfest“ auf dem Flugplatz Düren
- o Die dortige Siegerehrung nimmt Landrat Patrik Lauer vor
- o Der ausgelobte Siegerpreis wird nicht in bar ausgezahlt und ist nicht übertragbar



Die Anmeldungen für den Vorentscheid in Wallerfangen reichen Sie bitte hier ein:

Gemeinde Wallerfangen, Rathaus/ Abteilung Kultur, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

E-Mail an: ilka.mueggenburg@wallerfangen.de

Fax an: 06831/680950

Haben Sie Fragen zur Veranstaltung?

Dann erteilen wir gern Auskunft unter

Tel.: 06831/6809-16

Käsekuchenkönigin des Landkreises Saarlouis

Vorentscheid Gemeinde Wallerfangen

Anmeldung

(bitte einreichen im Rathaus Wallerfangen/ Abteilung Kultur)

Name: _____

Vorname: _____

Anschrift: _____

Telefon: _____

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit der von mir o. g. Daten.

Im Falle eines Gewinnes bin ich mit der Veröffentlichung und Weitergabe meiner Daten an die zuständige Abteilung beim Landratsamt Saarlouis einverstanden, zwecks Teilnahme am kreisweiten Entscheid zur Wahl des/der Käsekuchen-König/in im Rahmen des Drachen-, Fallschirm- und Ballonfestivals am 16.10.2016 auf dem Gelände des Flugplatzes Wallerfangen-Düren.

Ort, Datum _____

Unterschrift _____

■ Kreisvolkshochschule Saarlouis - Örtliche Einrichtung Wallerfangen

Nordic Walking

Wir bieten am 16.4.2016 und am 29.4.2016, jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr, einen Nordic Walking-Crashkurs auf dem Premiumwanderweg Hirnberg/Gallenberg bei Rammelfangen an. Der Preis beträgt 19,- € auf der Basis von sechs Teilnehmenden. Die Stöcke müssten mitgebracht werden, können in Einzelfällen nach Absprache aber auch ausgeliehen werden. Info: 06831-9667166.

Französisch oder Englisch Einzelunterricht

Zudem erlauben wir uns auf die Möglichkeit des Einzelunterrichts in Französisch oder Englisch hinzuweisen, z. B. zur Optimierung der Sprachkenntnisse für eine Reise, den Beruf oder eine Prüfung.

Kursdauer 10 x 45 Minuten oder 5 x 90 Minuten, Termine und Zeit nach Absprache (Leitung : Dr. A. Seibel). Preis 210,- €.

INFO: 06831-9667166.

Mit freundlichen Grüßen

Die örtliche Leitung der VHS Wallerfangen

Handelsschule – in zwei Jahren zur mittleren Reife

Allgemeines:

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um

betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen:

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsschule nachweisen kann.

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses des Anmeldeformulars entgegen.

Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Einladung zur kulinarischen Reise ins Burgund im Haus der Generationen

Als Hommage an unsere partnerschaftlich verbundenen Freunde aus dem Burgund wollen wir am **Freitag, den 08. April 2016, ab 17.00 Uhr** im Haus der Generationen in der Felsberger Straße 2, Wallerfangen, eine kulinarische Reise ins Burgund starten.

Bei dieser Veranstaltung wollen wir gemeinsam mit allen an der Partnerschaft Interessierten ein typisches Menü aus dieser Region kreieren, die neben ihren landschaftlichen Reizen für Weingüter und Spitzenrestaurants von Weltruf steht.

Diejenigen, die bei der Menügestaltung mitwirken, treffen sich um 17.00 Uhr, um mit den Vorbereitungen zu beginnen. Ab 20.00 Uhr beginnen wir mit dem Diner bei einem Aperitif und passenden Weinen aus der Region.

Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 20 begrenzt. Die Kosten für Essen und Trinken werden auf die TeilnehmerInnen umgelegt.

Anmeldungen nimmt unsere Erste Vorsitzende Angelika Wiltz (Tel. 06831/61626) bis 31. März 2016 entgegen.

Volker Bauer

Unsere Franzosen besuchen uns im Juni in Wallerfangen

Der turnusmäßige Besuch unserer Freunde aus St. Vallier in Wallerfangen geht an dem Wochenende vom **17. bis 19. Juni 2016** über die Bühne. Ein gemeinsamer Besuch der romantischen Stadt Heidelberg am Neckar samstags und sonntags wird den Höhepunkt des Besuches bilden.

Das genaue Programm wird an dieser Stelle demnächst veröffentlicht.

Wir bitten alle Interessierten, die die französischen Gäste für eine Nacht als Gastfamilie aufnehmen (von Freitag auf Samstag) und sich an dem Wochenendprogramm beteiligen wollen, sich jetzt schon bei unserer Ersten Vorsitzenden Angelika Wiltz, Tel. 06831-61626, zu melden.

Volker Bauer

■ Obst und Gartenbauverein Ittersdorf

Termine Monat April und Mai

Samstag 2. und 9. April, jeweils um 14 Uhr, Arbeitseinsatz auf unserem Grundstück, Bäume,- Sträucher und Hecken auf Vordermann bringen, Schneidwerkzeug bitte mitbringen,

Sonntag 1. Mai, Familienfest mit Wanderung am Dorfgemeinschaftshaus.

Bitte Termine vormerken, rege Teilnahme an den Terminen ist erwünscht

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

■ Spargelessen der KG „De Schnokenschießer“



Unser diesjähriges Spargelessen findet am Samstag, den 7. Mai 2016 statt.

Wo? Im Dorfgemeinschaftshaus in St.Barbara

Wann? 7. Mai 2016

Den gemütlichen Nachmittag beginnen wir mit Kaffee und hausgemachten Kuchen (auch zum Mitnehmen).

Das Spargelessen werden wir gegen 18 Uhr servieren.

Zum Deutschen Spargel servieren wir Grillschinken, Butterkartoffeln und Sauce Hollandaise - vorab gibt es eine Spargelsuppe.

Der Anmeldeschluss ist der 16. April 2016

Infos und Essensbons gibt es unter folgender Tel. Nr. 06831/965127 oder Schlossbergstr. 9 in St.Barbara.

Der Vorstand der KG. De Schnokenschießer

wünscht einen guten Appetit

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute

Auch wenn es im Moment etwas ruhiger um den Verein ist, wir sind schon mittendrin in den Vorbereitungen für das Sommerfest. Dieses Jahr findet unser Erdbeernarrenfest am 11. und 12. Juni statt. Da wir auf vielfältigen Wunsch die Ausstellung um unser Dorf fortsetzen

wollen, brauchen wir auch wieder neues Material. Das sind z.B. Fotos, Andenken oder Altertümer, die mit St.Barbara zu tun haben und alles was an die „gute, alte Zeit“ erinnert. Natürlich alles nur als Leihgabe. Also, wer etwas für die Ausstellung zur Verfügung stellen will, einfach an ein Vorstandsmitglied wenden. Auch an einem Stammtisch-Sonntag kann man seine Leihgabe im Clubhaus am Sportplatz vorbei bringen. Vielen Dank jetzt schon im Voraus. Leider muss der Stammtisch am ersten Sonntag im April aus organisatorischen Gründen ausfallen.

Der Vorstand

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V. informiert



Am Montag, dem 11. April, um 19:30 Uhr, findet unser nächster Stammtisch statt. Wir treffen uns im Gasthaus „Zum Felix“ Wallerfangen. Wir laden alle interessierte Mitglieder dazu ein und hoffen auf rege Beteiligung.

Der Vorstand

■ Ausstellung „Stahl im Fokus II“ im Haus Saargau zu sehen



Wie auch schon ihre erste erfolgreiche Ausstellung zeigt „Stahl im Fokus II“ von Josef Petry und Uwe Braun im Haus Saargau in Gisingen faszinierende Einblicke in eine glühende Arbeitswelt. Der gebürtige Schmelzer Josef Petry, Dozent für Holz und Metall an der Universität der Künste in Berlin, kreierte seine Werke unter anderem mit großen Schneidwerkzeugen. Uwe

Braun, Werksfotograf der Dillinger Hütte, öffnet die Sicht in „fremde Welten“.

„Ihre Ausstellung erzählt die Geschichte der industriellen Entwicklung und entführt den Betrachter an die spannendsten Schauplätze saarländischer Industriekultur“, betonte der Kreisbeigeordnete Klaus Engel anlässlich der feierlichen Ausstellungsöffnung.

Josef Petry zeigt in diesem Jahr neben seinen geflochtenen Stahlträgern Objekte aus seiner neuen, beeindruckenden Serie „Schlossholz“, für die ca. 300 bis 400 Jahre alte Mooreichen und Kiefernmpfähle des Berliner Stadtschlusses verarbeitet wurden. 2013 bei Baubeginn des neuen Stadtschlusses geborgen, wurde das geschichtsträchtige Holz versteigert. Einige Objekte mit „Domgold“ einfassend, führt er die beiden Wahrzeichen Berlins, den Dom und das einstige Stadtschloss, wieder zusammen: sie waren jahrzehntelang Nachbarn, standen sich auf der Straße Unter den Linden unmittelbar gegenüber und finden sich nun in einzigartigen Kunstwerken wieder vereint.

Den Kreislauf des Stahls führt Uwe Braun in seinen futuristisch wirkenden Fotografien vor Augen, deren schärfende Belichtung und satte Farben den Betrachter fokussieren. Spannend erstreckt sich die großformatige Fotoserie von der Stahlherstellung über die entstehenden Produkte, den Verfall der Produktionsanlagen sowie hergestellten Objekte und Gebäude hin zum Recyceln und der erneuten Zuführung in den Produktionskreislauf. Ob Vor- und Weiterbehandlung eines monumentalen Stahlblocks, erhitzte Brammen im Ofen, atemberaubende Architektur wie der Bahnhof St. Exupery in Lyon, ein spektakuläres Stahlprodukt des Meisterarchitekten Santiago Calatrava oder geisterhafte, stillgelegte Hochöfen: Stahl fasziniert.

Zu sehen ist „Stahl im Fokus II“ im Haus Saargau dann noch bis zum 29. April zu den üblichen Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch sowie sonn- und feiertags 14 bis 17 Uhr, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr.



Im Hintergrund die zerfallene Industriehalle: Klaus Engel eröffnet im Beisein von Uwe Braun (links) und Josef Petry (rechts) die Ausstellung „Stahl im Fokus II“. (Foto: Lara Kühn)

■ Kulinarische Bettsäcker-Wanderung rund um das Naturparkdorf Gisingen mit Verkostung von grünen Smoothies mit Löwenzahn



Löwenzahnblüte

Bildnachweis: VDN_Tanja Zeller

Am **Sonntag, 3. April, 10 bis 13 Uhr**, führt der Naturpark Saar-Hunsrück eine kulinarische Bettsäcker-Wanderung rund um das Naturparkdorf Gisingen für Kinder ab sechs Jahren, Familien und Erwachsene durch. Zusammen mit der Naturpark-Kräuterpädagogin Claudia Landahl sammeln die Teilnehmer Löwenzahn und andere Wildkräuter wie Huflattich, Hirtentäschelkraut, Sauerampfer, Spitzwegerich, Vogelmiere & Co. Der Löwenzahn ist eine delikate Frühlingsvitaminbombe und weist eine Fülle an Enzymen, Vitaminen und Mineralien auf. Die Pflanze wird in der Heilkunde als eines der wichtigsten „Entschlackungsmittel“ bezeichnet, da der Stoffwechsel von Leber, Niere, Galle und Darm angeregt wird und der Pflanze eine blutreinigende Wirkung zugesprochen wird. Zudem verfügt der Löwenzahn über einen hohen Anteil an Bitterstoffen und enthält ein Mehrfaches an Mineralstoffen und Vitamin C und D. Ihre gelben Blüten und ihre Wurzel sind fast so carotinreich wie die Möhre. Für die Landwirtschaft und Imkerei spielt die frühe Blüte eine wichtige Rolle, da die Pflanze eine lebenswichtige Trachtpflanze für die Wild- und Honigbienen im Frühjahr darstellt.

Wie köstlich und wie nahrhaft Kräuter sein können, erfahren die Teilnehmenden bei der Verkostung von grünen Smoothies mit Löwenzahn im Anschluss an die Wanderung. Als Ausrüstung werden festes Schuhwerk, witterungsangepasste Kleidung und ein Körbchen zum Sammeln empfohlen. Die Teilnahmegebühr beträgt 9 Euro pro Person inklusive Kräutersmoothie. Der Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, eine frühzeitige Anmeldung ist beim Naturpark-Informationszentrum Hermeskeil, Telefon 06503/9214-0 erforderlich.

■ Ambulante Herzgruppe Dillingen e.V.

Herz in Gefahr - Teil 2

Für Mittwoch, den 16.03.2016, hatte der Vorstand der AHG Dillingen seine Mitglieder und Interessierte zur zweiten Vortragsveranstaltung 2016 ins Gasthaus „Oskar“ eingeladen. Pünktlich um 18.00 Uhr begrüßte unser Vorsitzender Horst-Georg Kreisel stolze 35 Teilnehmer und unseren betreuenden Kardiologen Dr. Jörg Schmidt, ehemaliger OA der Uniklinik Homburg und Nachfolger von Dr. Häge in Dillingen. Dr. Schmidt ging in seinem 90 minütigen Vortrag nochmals kurz auf die koronare Herzkrankheit allgemein ein und klärte anschließend über die verschiedenen Untersuchungsmethoden und Behandlungsformen auf. Er erklärte was bei einer Herzkatheteruntersuchung gemacht wird, ging auf die verschiedenen Zugangsmöglichkeiten ein und welche Stents es gibt. Zudem klärte er über Risiken und Alternativen zur Stentbehandlung auf. Zum Schluss seines informativen Vortrags ging Dr. Schmidt noch auf die Bypassoperation ein und ermahnte die Anwesenden bei Anzeichen einer Angina Pectoris/Herzinfakts sich nicht zu scheuen den Notruf zu wählen. Fragen der Anwesenden wurden von Dr. Jörg Schmidt fachkundig beantwortet und auch nach dem Vortrag stand er für private Fragen zur Verfügung. Der Vorstand dankt den Anwesenden und Dr. Schmidt für ihr Engagement und unserem Mitglied Oskar für die Bereitstellung der Räumlichkeit.

Pressewart Klaus



■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2016

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2016 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
April 2016		
03.04.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
23./24.04.2016	Anschwenken	Feuerwehr Lbz. Mitte
24.04.2016	33. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn
24.04.2016	Kaffeenachmittag mit Kinderkleiderbörse	Frauenturnverein Ihn
24.04.2016	Konzert im Saal Ehl, Kerlingen	Musikfreunde Saargau
30.04.2016	Maibaumsetzen, Feuerwehrhaus	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
30.04.2016	Maibaum setzen in Düren	Maibaumfreunde Düren
30.04.2016	Maibaum setzen in Kleingartenanlage	Kleingartenverein Wallerfangen
Mai 2016		
01.05.2016	Maifest	Kleingartenverein Wallerfangen
05.05.2016	Vatertagswanderung	Feuerwehr Lbz. Mitte
08.05.2016	Skatturnier	Kleingartenverein Wallerfangen
07.05.2016	Blumen- und Handwerkermarkt Wallerfangen	Blumen Viardot/Gemeinde
10.05.2016	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
13.05.2016	Theaterabend im St. Nikolaus-Hospital, 19.30h	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
16.05.2016	Wanderung des	Obst- und Gartenbauvereins Gisingen
22.05.2016	Jahreskonzert	Musikverein „Concordia Wallerfangen“
22.05.2016	8. Wallerfanger Sophienkirmes	St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen
26.05.2016	Familienwanderung, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
28.05.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
28./29.05.2016	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
Juni 2016		
05.06.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
05.06.2016	Königsfischen	ASV Wallerfangen
11.06.2016	4. Büchermarkt mit Lesecafé	Grundschule Wallerfangen
11./12.06.2016	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
11./12.06.2016	Sommerfest der Erdbeernarren	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

12.06.2016	Familie in Bewegung	Gemeinde und Vereine
18./19.06.2016	Sommerfest	Feuerwehr Lbz. West
24.06.2015	18.h Festkommers in der Walderfingia - 10 Jahre Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen	
24./25.06.2016	50 Jahre SV Düren-Bedersdorf	SV Düren/Bedersdorf 1966 e.V.
25.06.2015	Schulfest „Alle Kinder einer Welt“ - 10 Jahre Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen	
25.06.2016	Sonnwendfeuer	Feuerwehr Lbz. Mitte
25.06.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
26.06.2016	Benefiz-Sommerkonzert, Adolphshöhe	Gemeinde/Rotary-Club
26.06.2016	Sommerfest	ASV Wallerfangen
Juli 2016		
02.07.2016	Jugendangeln	ASV Wallerfangen
03.07.2016	Keramikmarkt, Adolphshöhe, 10.-18. Uhr	Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.
05.06.2016	Zumba-Fitness-Party	Frauenturnverein Ihn
07.07.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
12.07.2016	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
16./17.07.2016	Sommerfest des	Obst- und Gartenbauvereins Gisingen
23./25.07.2016	Kirmes in Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
30.07.2016	Vereinsfahrt des	Obst- und Gartenbauvereins Gisingen
30.07.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
30.07./01.08.2016	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Mitte
August 2016		
06./07.08.2016	Kirmesbeteiligung	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13./14.08.2016	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2016	Familiensommerfest	Förderverein Lbz. Mitte
20.08.2016	Vereinsfahrt	Frauenturnverein Ihn
27.08.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
27./28.08.2016	Saarland Airshow	Modellsportclub Rammelfangen
September 2016		
03.09.2016	Jugendnachtangeln	ASV Wallerfangen
04.09.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
11.09.2016	Traumschleifen Wanderfest	Dorfgemeinschaft Rammelfangen

11.09.2016	Herbstfest Haus der Generationen	Förderverein und Gemeinde
13.09.2016	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
24.09.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
24.09.2016	Oktoberfest im Saal Ehl,Kerlingen	Ortsinteressenverein/Feuerwehr/Musikverein Saargau
25.09.2016	Jugend-Tandemangeln	ASV Wallerfangen
25.09.2016	Erntedankfest	Kleingartenverein Wallerfangen
Oktober 2016		
01./02.10.2016	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
02.10.2016	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
02.10.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
02.10.2016	Vereinsfahrt Oktoberfest	SG Ihn/Leidingen e.V.
23.10.2016	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
23.10.2016	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
28.10.2016	Seniorenachmittag Rammelfangen	Ortsrat/Frauen der DG
29.10.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
29./30.10.2016	Schlachtfest im DGH	SG Ihn-Leidingen e.V.
November 2016		
05.11.2016	St. Martin in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
05.11.2016	Theaterabend in Hemmersdorf, 19h	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
06.11.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.11.2016	Martinsumzug in Düren	Ortsrat Düren/Feuerwehr/Musikverein
11.11.2016	Martinsfeier in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft
11.11.2016	Theaterabend Aula Klinik Saarlouis, 19.30h	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
12./13.11.2016	Kaninchenschau in Norris Scheune Rammelf.	KZV SR 81 Itterdorf
13.11.2016	Gemeinschaftskonzert, 17 Uhr	MGV Liedertafel 1839 / Kirchenchor St. Katharina / MV Concordia Wallerfangen
13.11.2016	Volkstrauertag in Düren	Ortsrat Düren/Feuerwehr/Musikverein
13.11.2016	Volkstrauertag in Rammelfangen	Musikverein/Freiw. Feuerwehr/Ortsvorsteherin
19.11.2016	Theaterabend	Frauenturnverein Ihn
19.11.2016	Familienfeier, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
27.11.2016	Kunst- und Antik-Markt, Walderfingia	Werner Altmeier
Dezember 2016		
03./04.12.2016	Nikolausmarkt Wallerfangen	Gemeinde/Vereine
03./04.12.2016	Weihnachtsmarkt	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

04.12.2016	Weihnachtsfeier des	Obst- und Gartenbauvereins Gisingen
05.12.2016	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
10.12.2016	Nikolausfeier Kinder	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
18.12.2016	Einstimmung auf Weihnachten an der „Dreieckshütte“ Kerlingen	Musikverein Saargau
30.12.2016	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Mitte

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2016“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Mitteilung an die Verwaltung

**Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen,
Rathaus, 66798 Wallerfangen**

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt**
- Schutt / Unratablagerung**
- Fahrbahndecke beschädigt**
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft**
- Straßenbeleuchtung defekt**
- Verkehrsschild beschädigt**
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht**
- Straßenbaustelle nicht gesichert**

Sonstige Anregungen: _____

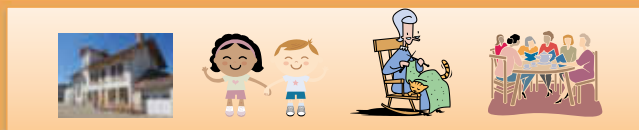
Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Veranstaltungsangebote: April 2016

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Mo	11.04.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Altes auffrischen, Neues dazulernen
Mo	11.04.2016	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler - derzeit sind alle Plätze belegt !
Die	12.04.2016	14.30 – 16.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06834 – 943495	Beratungsstelle Caritas - die Mitarbeiter beraten Sie kostenfrei über alle Fragen rund um die häusliche Pflege . Wichtige Themen wie Antragstellung von Pflegestufen und Versicherungen, sowie Höhe der Leistungen können erfragt werden. Terminvereinbarung über die Sozialstation Wadgassen
Mi	13.04.2016	10.00 – 11.00 Uhr	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte
Mi	13.04.2016	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café
Mi	13.04.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet – tauschen Sie ein gelesenes gegen ein neues Buch ein
Do	14.04.2016	10.00 – 11.00 Uhr Tel.: 0151 - 40767058	Babymassage nach Frederick Leboyer, Für Babys von 6 Wochen bis 1 Jahr, weitere Infos : www.herzenskind-babymassage.de , Anmeldung bei Frau Theobald,
Fr.	15.04.2016	15.30 – 16.30 Uhr 06837 - 7968	Kreismusikschule: Blockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mo	18.04.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Hier kann jeder stricken lernen !
Mo	18.04.2016	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler - derzeit sind alle Plätze belegt !
Di	19.04.2016	ab 18.00 Uhr Vortrag für jeden Interessierten !	„Bohntaler Muske (I) tiere“ - Ein Dorf stellt sein Projekt zum Thema Nachbarschaftshilfe vor. Aufgezeigt wird in einem kostenfreien Vortrag wie nachbarschaftliches, ehrenamtliches Engagement gelingen kann.
Mi	20.04.2016	10.00 – 11.00 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene
	20.04.2016	18.00 – 21.00 Uhr	Kochen mit Marlene: Gemeinsam kochen wir mit Regionalen und Saisonalen Produkten. Die Kosten richten sich nach dem Einkaufswert, max. 10 Euro p.P. Derzeit sind alle Plätze besetzt.
Do	21.04.2016	10.00 – 11.00 Uhr Tel.: 0151 - 40767058	Babymassage nach Frederick Leboyer, Für Babys von 6 Wochen bis 1 Jahr, weitere Infos : www.herzenskind-babymassage.de , Anmeldung bei Frau Theobald,
Fr	22.04.2016	15.30 – 16.30 Uhr	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte
Fr	22.04.2016	15.00 – 18.00 Uhr „Fack Ju Göhte 2“ Rückfragen bei Antje: 0171 – 5780779	Kinonachmittag für Mädchen ab 12 Jahren Die „Jugend -Mädchengruppe „ lädt alle Mädchen in Wallerfangen zu einer kostenlosen Filmvorführung ins Haus der Generationen ein. Beginn 15 Uhr.
Mo	25.04.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Gemeinsam kreativ werden!
Mo	25.04.2016	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler - derzeit sind alle Plätze belegt !
Mi	27.04.2016	10.00 – 11.00 Uhr	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte
Mi	27.04.2016	14.00 – 17.00 Uhr Ausflug in die Viktors-Residenz nach Saarlouis Anmeldung erforderlich: 06831 – 9668421	Senioren Café Die Wallerfanger Senioren wurden eingeladen zu einem Kaffeemittag in die Seniorenresidenz nach Saarlouis. Gemeinsam fahren wir dorthin und besichtigen nach dem Kaffeetrinken das Haus.
Mi	27.04.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet
Do	28.04.2016	10.00 – 11.00 Uhr Tel.: 0151 - 40767058	Babymassage nach Frederick Leboyer, Für Babys von 6 Wochen bis 1 Jahr, weitere Infos : www.herzenskind-babymassage.de , Anmeldung bei Frau Theobald,
Fr.	29.04.2016	15.30 – 16.30 Uhr	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte



Wenn der Magen sauer wird

Unter Sodbrennen versteht man eine vom Oberbauch aufsteigende brennende und schmerzhaft empfundene Empfindung hinter dem Brustbein, die möglicherweise ausstrahlt bis in den Hals, oft verbunden mit saurem oder bitterem Aufstoßen.

In den letzten Jahren leiden zunehmend mehr Menschen in Mitteleuropa unter Sodbrennen.

Bei einigen tritt es nur sporadisch auf, bei vielen mehr oder weniger regelmäßig, oft täglich, in wechselnder Intensität. Dadurch kann die Lebensqualität erheblich beeinträchtigt sein.

Woher kommt das Sodbrennen?

Der Magen produziert eine sehr aggressive Säure mit einem pH-Wert von 2, die die Speisen vorverdaut.

Die Einmündung der Speiseröhre in den Magen, der untere Speiseröhrenschließmuskel bzw. der sogenannte Magenmund, ist normalerweise fest verschlossen und öffnet sich nur im Moment des Schluckens, sodass der Bissen oder das Getränk in den Magen rutscht ohne dass Säure in die Speiseröhre gelangt.

Der mit Säure vermischte Speisebrei wird dann weitertransportiert und im Zwölffingerdarm mit alkalischen Verdauungssäften neutralisiert.

Der Magen kann sich vor seiner Säure schützen; die Speiseröhre kann dies nicht.

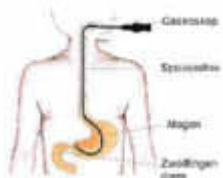
Wenn der Verschluss des Magens nicht richtig funktioniert, kann Säure in die Speiseröhre zurücklaufen.

Dieser Rückfluss von Säure in die Speiseröhre löst das unangenehme Sodbrennen aus.

Wiederholter Kontakt mit Magensäure kann zu chronischen Schleimhautveränderungen in der Speiseröhre führen. Daraus können sich nach vielen Jahren bösartige Zellveränderungen und somit ein Speiseröhrenkrebs entwickeln.

Bei einigen Menschen äußert sich der Säurerückfluss nicht als Sodbrennen sondern als Kloßgefühl im Hals, als Heiserkeit oder als unangenehmer Reizhusten.

Die ausgeprägteren Formen des Sodbrennens bezeichnet man als „Refluxkrankheit“.



Warum schließt der Speiseröhrenschließmuskel nicht dicht?

Häufig liegt ein sogenannter Zwerchfellbruch vor, bei dem die Zwerchfellücke, durch die die Speiseröhre durchtritt, erweitert ist. Das beeinträchtigt die Tätigkeit des Schließmuskels.

Bei erhöhtem Druck in der Bauchhöhle durch Übergewicht kann es leichter zu Sodbrennen kommen.

Begünstigt wird Sodbrennen durch üppige, v.a. fettreiche Mahlzeiten mit stärkerer Magenfüllung, durch Nikotin, Alkohol, scharfe Gewürze, Süßigkeiten oder bestimmte Medikamente (Schmerzmittel).

Häufig sind Schwangere betroffen, bei denen die vergrößerte Gebärmutter mit dem Ungeborenen den Magen nach oben drückt.



Die Apotheke hält eine Vielzahl von Medikamenten gegen Sodbrennen vor

Was kann man tun gegen Sodbrennen?

Aus der Entstehung des Sodbrennens ergeben sich einige allgemeine Verhaltensregeln:

Sinnvoll sind kleine Mahlzeiten, leicht verdauliche Kost (dies insbesondere abends), Meiden von auslösenden Speisen und Abbau von Übergewicht.

Hilfreich ist oft, mit etwas erhöhtem Oberkörper zu schlafen, um den Säure-Rückfluss zu reduzieren.

Bei sporadischem Sodbrennen sind diese Maßnahmen oft ausreichend.

Bei stärkeren Beschwerden ist es allerdings zusätzlich notwendig, ein Medikament einzunehmen, das die Säureproduktion im Magen reduziert.

Je weniger Säure vorhanden ist, desto weniger Säure

kann in die Speiseröhre zurücklaufen und dort Beschwerden auslösen. Dies ist besonders wichtig im Hinblick auf die Gefahr chronischer Schleimhautveränderungen in der Speiseröhre bei stärkerem oder häufigerem Sodbrennen.

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Rückblick auf Sonntag, 20.03.2016

SV Düren-Bedersdorf II - SC Reisbach II

0:5 (0:2)

Nach einem guten Spiel unter der Woche (Mi. 16.03.) gegen den SV Wallerfangen ging unser Team motiviert in die Begegnung gegen die 2. Mannschaft des SC Reisbach. Doch bereits nach gut einer Viertelstunde lag man bereits mit 0:2 im Hintertreffen und die Motivation war wieder weg. Die restliche Spielzeit der Partie wurde dann von den Gästen gestaltet. Sie erzielten noch drei weitere Treffer, sodass die Partie mit einer 0:5 Niederlage endete.

SV Düren-Bedersdorf I - FC Ensdorf I

1:2 (1:1)

Auch unser Team konnte die beeindruckende Serie der Gäste von bis dahin 13 ungeschlagenen Spielen nicht beenden. Zunächst einmal tat sich auf beiden Seiten relativ wenig. Die zahlreichen Zuschauer sahen erst einmal ein gegenseitiges Abtasten. Aber nach gut einer Viertelstunde nahm die Partie Fahrt auf und unser Team bestimmte die Begegnung immer mehr. Doch gefährliche Chancen gab es nur nach Standards, die leider nicht zum Erfolg führten. In der 30. Spielminute klappte es dann doch noch mit der 1:0 Führung. Eine Hereingabe von Joshua Klein von der linken Seite nutzte Jascha Walzinger und drückte den Ball über die Linie. Nur acht Minuten später nutzte Ensdorf ihre bis dahin einzige Tormöglichkeit zum 1:1 Ausgleich. Ausgangspunkt war ein Einwurf von der rechten Seitenauslinie. Dabei flog das Leder bis in den Strafraum. Beim Verteidigen dieses Balles zeigten sich Probleme in unserer Hintermannschaft, sodass ein gegnerischer Spieler die Kugel vom Elfmeterpunkt aus, völlig freistehend, unhaltbar ins Tor dreschen konnte. Dies war dann auch gleichzeitig der Halbzeitstand.

Die zweite Hälfte gehörte dann den Gästen. Vom Ausgleich kurz vor der Pause beflügelt, erhöhten sie den Offensivdruck und hatten Möglichkeiten in Führung zu gehen. Diese gelang ihnen dann mit einem 35 m Distanzschuß. In der Folgezeit dominierten sie die Begegnung sowohl spielerisch, als auch kämpferisch, vergaben noch einige gute Möglichkeiten, ließen aber auch nichts mehr anbrennen, sodass die Begegnung mit 1:2 endete.

Fazit: Ensdorf hat sich mit diesem Sieg auf den dritten Tabellenplatz vor gearbeitet und wird in dieser Verfassung sicherlich bei der Titelvergabe ein Wörtchen mitreden.

Vorschau

Am **3. April** muss unsere **2. Mannschaft zum Auswärtsspiel** nach **Hüttersdorf** reisen. Der **Anstoß** gegen dessen Reserveteam **erfolgt um 13:15 Uhr**.

Um **15:00 Uhr** tritt unsere **1. Mannschaft beim FV Diefflen II** an. Diefflen sorgte beim Punktgewinn in Wallerfangen bereits für eine Überraschung. Deshalb benötigen wir die Unterstützung unserer Fans, um etwas Zählbares mit nach Hause nehmen zu können.

Vorstandsitzung

Unsere **nächste Vorstandsitzung findet am 04. April um 19:00 Uhr im Clubheim** statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

AH SG Gau

Unser nächstes Spiel findet am **Samstag, 02.04. um 18:00 Uhr** auf dem Sportplatz in Ihn statt. Gegner wird die **AH aus Waldweistroff** sein.

AH Fahrt SV Düren-Bedersdorf Pfingsten 2016

Wir besuchen mit unseren Spielern der AH, Mitgliedern und unseren Familien das 32. Internationale Pfingstturnier der AH Kössen.

Mitfahren kann natürlich auch jeder, der Berge und Landschaften liebt. Nach dem Eröffnungsabend am Freitag 13.05.16 mit Begrüßung der Mannschaften erfolgt die Auslosung für die Begegnungen am Samstag. Am Samstag stehen dann die Partien des Turniers an. Als Alternativprogramm zum Fußballturnier ist ein Ausflug in die benachbarten Orte Reit im Winkel, St. Johann und deren Altstadt geplant. Nach den Begegnungen wird am Abend ein Open-Air-Festival stattfinden.

Am Sonntag werden die Finalspiele ausgetragen, abends steht ein Sportlerball an, bei dem die Siegerehrung stattfindet.

Für Preisfragen oder Buchung bitte Kontakt über **Robert Prüm** 0152-09299256 **ab 18:00 Uhr**.

Abfahrt: 13.05.16 07:00Uhr Clubhaus Düren (Reisebus 30 oder 50 Pers. je nach Anfrage)

Ziel: **Wellness Hotel Sonneck ******, AT- 6345 Kössen (<http://www.hotel-sonneck.at/>)

Rückfahrt: 16.05.16 11:00 Uhr (nach dem Frühstück)

In eigener Sache

In der Ausgabe vom 17. März 2016 ist mir unbewusst ein Fehler unterlaufen, für den ich mich auf diesem Wege entschuldige. Natürlich ist der VfB Gisingen nicht unser Erzrivale. Ich betone nochmals, dass ich mit diesem Wort weder diskriminieren, noch beleidigen wollte.

Der Schriftführer

VfB Gisingen

1. und 2. Mannschaft:

Die erste Mannschaft hat das Auswärtsspiel am 20.03. in Schwarzenholz mit 3:0 gewonnen. Torschützen Spiridon Sarris 2x, Manuel Haas.

Das Spiel der zweiten Mannschaften endete 0:0 unentschieden.

Die Ergebnisse der Heimspiele vom Ostermontag lagen wegen des vorgezogenen Redaktionsschlusses noch nicht vor.

Bereits am Samstag, dem 02.04.2016 spielen beide Mannschaften in Werbeln.

Anstoßzeiten: 1. Mannschaft 16.45 Uhr. 2. Mannschaft: 15.00 Uhr.

Am darauf folgenden Wochenende, am Sonntag, dem 10.04.16 findet in Gisingen das Spitzenspiel gegen den derzeitigen Tabellenführer SSV Überherrn statt. Für dieses wichtige Spiel im Kampf um die Tabellenführung hoffen wir auf die Unterstützung zahlreicher Fans.

AH:

Die AH spielt am Samstag, dem 02.04.2016 in Eimersdorf. Anstoß: 18.00 Uhr.

VfB Gisingen - Jugendabteilung

Ergebnisse vom Wochenende:

E1-Jugend VfB Gisingen - TuS Beaumareis 4:4

Ich muss meiner Mannschaft ein Lob aussprechen. Wie wir trotz mehrerer Rückschläge in diesem Spiel immer wieder zurückgekommen sind, bravo. In einem vom Gegner teils hart geführten Match konnte meine Mannschaft prima dagegehalten. Leider lagen wir schon früh durch einen Fehler in der Abwehr mit 0-1 hinten. Doch wir konnten schon bald durch Timo Steffen den Ausgleich erzielen. Als dann aber Beaumareis noch vor der Halbzeit auf 1-3 erhöhte schien das Spiel gelaufen. In der Halbzeit sagten wir uns das Spiel sei noch nicht entschieden wir sollten fest an unsere Chance glauben. Doch leider erzielte dann Beaumareis sogar noch das 1-4. Nun wurde unsere Mannschaft immer stärker und wir konnten erneut durch Timo Steffen den Anschluss herstellen. Dann schlug die Stunde unseres Jokers Maximilian Gleibe, der für den verletzten Max Bettinger einspringen musste. Er konnte einen Pass aufnehmen und schob diesem unserem ehemaligen Torwart Niklas Gratz durch die Beine zum 3-4. Als dann erneut Maximilian Gleibe sich auf der linken Seite durchsetzen konnte und zunächst auf den Pfosten schoss dann den Abpraller sofort aufnahm und diesen auf die Latte setzte schien das Glück nicht auf unserer Seite, doch Julian Jäger konnte dann den Ball erlaufen und donnerte diesen ins lange Eck zum hochverdienten 4-4. Leider konnten wir dann am Ende nicht mehr eine Überzahl nutzen, denn unser ehemaliger Torwart Niklas Gratz hielt dann alles was von uns abgefeuert wurde, gute Leistung Niklas!

Die Überzahl entstand als der Schiedsrichter einen Spieler von Beaumareis vom Feld schicken musste, der zuvor Max Bettinger übel von hinten abgegrätscht hatte. Sowas habe ich in einem E Jugendspiel in der Form noch nicht gesehen.

Auch einen Griff an den Hals unseres Torwarts bei einem Eckball steckten unsere Jungs weg. Einen fälligen 7 Meter in der ersten Halbzeit als Timo Steffen klar im Strafraum gefoult wurde blieb uns leider auch versagt.

Insgesamt eine kämpferisch tolle Leistung unserer Truppe, die sich nicht von der Härte des Gegners anstecken ließ. Ein hochverdientes Unentschieden gegen einen starken Gegner.

Tore Timo Steffen 2x, Maximilian Gleibe und Julian Jäger

D-Jugend VfB Gisingen gegen SV Friedrichweiler 5:1

Tore: Moritz Troß 3x, Elena Trenz 2x

Unsere Mannschaft tat sich von Beginn an schwer und konnte ihre Überlegenheit nicht mit Toren belohnen.

So ging man mit einem 1:1 Unentschieden in die Halbzeitpause. Die Ansprache von Carlo in der Kabine zeigte im zweiten Spielabschnitt Wirkung und wir erzielten unsere Tore zum verdienten Sieg.

Spieler: Maximilian Holzer, Deniz Ciftci, Nicklas Raoul Gerard, Jonas Lenz, Rasmus Fuchs, Jannik Jäger, Leon Möller, Hendrik Sammarco, Timo Hoffmann, Moritz Troß, Elena Trenz

C-Jugend VfB Gisingen - FSV Hilbringen 4:3

E2-Jugend 18.03.2016

FSV Saarwellingen 2 - VfB Gisingen 2 6:3

Gegen einen körperlich überlegenen Gegner tat sich unsere junge Truppe zunächst schwer.

Obwohl das Betreuergespann vor dem Spiel genau hiervor gewarnt und deshalb konsequentes Zweikampfverhalten gefordert hatte, begannen wir zu zaghaft und sahen uns folgerichtig in die Defensive gedrängt. Wir nahmen die Zweikämpfe nicht an und taten uns schwer, Kombinationen nach vorne zu spielen.

Nach ein paar Fehlern, die ohne Folge blieben, kamen wir dann langsam besser in Spiel.

Nachdem wir die gegnerische Abwehr ein paar mal unter Druck gesetzt hatten und unsere Abwehr anging, sich auf den Gegner einzustellen, gelang diesem dann doch das 1:0.

Wir waren hier einfach nicht konzentriert genug, der Treffer war unnötig. Dies schien unsere junge Truppe kurzzeitig zu verunsichern, denn kurz darauf zog Saarwellingen auf 2:0 davon.

Mit diesem Ergebnis ging es in die Pause.

In der 2. Hälfte fand unsere Mannschaft deutlich besser ins Spiel:

Sie hielt bei den Zweikämpfen dagegen, zeigte hohe Laufbereitschaft und konnte sich durch das Besinnen auf ihre Stärken Chancen erarbeiten. Leider mussten wir nach einem individuellen Fehler zunächst das 3:0 hinnehmen. Dies schockte unsere Mannschaft aber keineswegs.

Denn sie setzte den Gegner jetzt zunehmend unter Druck und nach einer schönen Angriffskombination konnte Louis Herrmann nur noch per Foul gestoppt werden.

Die Entfernung war prädestiniert für Timo Steffen, der mit einem herrlichen Freistoß aus der Distanz auf 3:1 verkürzen konnte. Das setzte neue Energien frei und wir waren jetzt ebenbürtig.

Nach einer schönen Kombination wurde dann Tim Schönberger mittels Foul gestoppt.

Der Tatort lag zwar diesmal ein paar Meter näher zum Tor, passte aber auch in Timos Beuteschema. Erneut versenkte er den Freistoß im Netz und es stand nur noch 3:2.

Saarwellingen wurde jetzt spürbar nervös, das Spiel stand auf des Messers Schneide. Um jeden Ball wurde gekämpft, Chancen gab es hüben wie drüben. Leider belohnten wir uns nicht und durch individuelle Fehler konnte Saarwellingen auf 5:2 davon ziehen. Das klingt aber deutlicher, als es war. Unser Team hielt weiter sehr gut dagegen.

Nachdem wieder mal ein Angriff von uns nur durch Foul gestoppt werden konnte, gab es diesmal Freistoß von der Strafraumkante. Tim flankte diesen präzise nach innen und der Ball landete schließlich bei Louis Herrmann, der nur noch zum 5:3 einschieben musste.

Kurz vor Schluss gelang Saarwellingen noch das 6:3. Unrühmlicher Höhepunkt war anschließend der Platzverweis eines Saarwellingener Spielers. Nachdem er zunächst unseren Max Möller rustikal von den Beinen geholt hatte, konterte er die fällige Ermahnung des Schiedsrichters, indem er diesen beleidigte.

Mit der von uns gezeigten Leistung kann man zufrieden sein. Alle haben in diesem Spiel gelernt, sich gegen körperlich überlegene Gegner zu behaupten. Während wir nur Spieler des jüngeren Jahrgangs 2006 sowie 2 x 2007er einsetzten, kamen bei Saarwellingen fast ausschließlich 2005er zum Einsatz. Und ein Jahr macht bei den Kindern sehr viel aus.

Torschützen: Timo Steffen (2), Louis Herrmann

■ Frauenturnverein Ihn



Achtung!!!

Wegen Belegung des Dorfgemeinschaftshauses starten wir mit unserem Training nach den Ferien ausnahmsweise am Dienstag, 12.04.2016. Von 18.00 bis 18.45 Uhr findet ein leichtes Training für Ungeübte, Wiedereinsteiger und Senioren statt; von 19.00 bis 20.15 Uhr unser Bauch-Beine-Po Programm. Beide Einheiten werden von unserer Trainerin Doris Kindel-Moll geleitet. Ab 18.04.2016 geht

es wieder montags weiter.

Über neue Gesichter würden wir uns in allen Kursen sehr freuen. Trainingsort ist das Dorfgemeinschaftshaus Ihn.

Kaffeenachmittag mit Kinderkleider- und Spielzeughörse

Am Sonntag, 24.04.2016, veranstaltet der Frauenturnverein Ihn von 14.00 bis 17.00 Uhr seinen Kaffeenachmittag mit Kinderkleider- und Spielzeughörse im Dorfgemeinschaftshaus Ihn. Geboten werden viele selbstgebackene Kuchen und Torten; gerne auch zum Mitnehmen, Kaffee und Getränke.

Die Kinderkleider- und Spielzeughörse bietet alles „Rund ums Kind“. Im geschützten und beheizten Außenbereich kann eine größere Ausstellungsfläche angeboten werden als im letzten Jahr. Aufbau hierfür ab 13.00 Uhr, Tischgebühr 5 € und einen Kuchen.

Anmeldung für die Kinderkleiderhörse erbeten bei Margret Böhm, Telefon 06837/1704 oder bei Doris Kindel-Moll, Telefon 06837/7365.

Eine kleine Bilderausstellung von Erika Plättner rundet das Angebot ab.

■ TuW Kerlingen

Unser diesjähriger Familientag findet am 24.04.2016 in der Schule in Rammelfangen statt.

Treffpunkt ab 11:30 Uhr

Anmeldung bis 13.04.2016 bei Doris Escher 06834/41446

■ TuS Wallerfangen e.V.



Training der Turngruppen

die Turnhalle in der Bungertstraße steht wieder zur Verfügung. Das Training für alle Turner beginnt nach den Osterferien wie gewohnt:

Mittwoch von 17.00 bis 18.30 Uhr:

Kinderturnen ab 6 Jahre

Donnerstag von 16.00 bis 17.00 Uhr

Kinderturnen 4 - 6 Jahre

Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr

Eltern-Kind-Turnen

Donnerstag 18.30 bis 20.00 Uhr

Frauenturnen

Donnerstag 20.00 bis 21.30 Uhr

Frauen - Fitness Aerobic-and more

Allen Kommunionkindern möchten wir zu ihrem ganz besonderen Ehrentag, dem Fest der 1. Heiligen Kommunion recht herzlich gratulieren.

Wir wünschen euch alles Gute und eine schöne Feier.

TuS Wallerfangen - Vorstand und Mitglieder

■ Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis

Beratung und Informationen zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen.

Kostenfreie Zusendung von Informationsmaterial unter

Tel: 06831/444-436 oder e-mail: elfriede-bickelmann@kreis-saarlouis.de

■ Tischtennisverein Wallerfangen e.V.

**Mitgliederversammlung am 10. April 2016
18.00 Uhr (Tischtennisraum)**

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Jugendwarte
5. Bericht des Organisationsleiters
6. Bericht des Kassiers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zu den Punkten 3 bis 7
9. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Wahl der Kassenprüfer
12. Behandlung von Anträgen und Anfragen
13. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung können bis 03. April 2016 beim 1. Vorsitzenden Klaus Eisenbarth eingereicht werden. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Der Vorstand

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Der Klassenerhalt scheint für die **1. Herren** mit dem 9:4-Erfolg über die TTSV SLS-Fraulautern gesichert. Zwei Doppelpunkte zeigten den erfolgreichen Weg in die Partie. Comtesse/Kuntze verloren nach 2:0-Führung den 3. Satz knapp, behaupteten sich dann im Entscheidungssatz. Den 2. Doppelerfolg erspielten Bach Münzmay. Das Erfolgsrezept dieser Partie lag darin, dass jedes Paarkreuz ausreichend Punkte zum Sieg beisteuerte. Stefan Gauer und Kevin Comtesse auf Brett 1 und 2 siegten jeweils 3:0 über Jörg Hesidenz, scheiterten aber an Marco Dresch - Kevin erst im 5. Satz. Ralph Bach und Marc Kuntze erzielten an den Brettern 3 und 4 eine 3:1-Bilanz, die fast lupenrein gewesen wäre, wenn Ralph Bach gegen Michael Hirschbach das Quäntchen Glück auf seiner Seite gehabt hätte. Marc Kuntze ging sowohl gegen Florian Fehr, wie auch gegen Michael Hirschbach als Sieger von der Platte. Ralph Bach schob noch einen Sieg über Florian Fehr nach. Michael Münzmay und Klaus Eisenbarth auf den Brettern 5 und 6 mußten nur einmal im Einzel ran. Michael Münzmay siegte über Randolf Burgard und Klaus Eisenbarth über Timo Kiefer.

In der Vorrunde gab's noch einen 9:6-Sieg und diesmal eine 9:1-Niederlage der **2. Herren** gegen die DJK SLS-Roden 2. Wieder einmal traten die 2. Herren nicht komplett an, Ursache: Krankheit und Ersatzgestellung. Den Ausschlag für diesen deutlichen Sieg lag an der zahlmäßigen Überlegenheit der Rodener mit dem Vornamen K(C)arsten (Sonntag, Pathen, Reckert) gegenüber nur einem Wallerfanger Carsten (Matyssek). Den Ehrenpunkt ergatterte Bernd Dolibois gegen Nicolo Palumbo. Nur noch Carsten Matyssek hatte eine Siegchance gegen Carsten Reckert. Gegen den unmittelbaren Verfolger von der DJK SLS-Roden 3 setzten sich die **3. Herren** mit 9:5 durch. Zwei Doppelsiege von Schmitt/Gammel und Pfingstmann/Cavelius standen auf der Erfolgsseite der Wallerfanger. Keinen Zweifel an seiner Dominanz im vorderen Paarkreuz ließ Werner Gammel aufkommen, der seine Gegner 3:0 niederhielt. Im mittleren Paarkreuz waren Otmar Banton und Gerd Schmitt zu gänge. Beide siegten über Erick Belzer, waren aber gegen Thomas Gerath auf der Verliererstraße. Das hintere Paarkreuz wurde eine Beute von Jörg Pfingstmann und Lothar Cavelius, die ein 3:0 Bilanz erspielten.

Nach den 3. Herren mussten auch die **4. Herren** die spielerische Überlegenheit der SG Wadgassen/Werbeln anerkennen. Mit 9:2 fiel die Niederlage recht deutlich aus. Roth/Engel punkteten im Doppel und Markus Engel siegte über Nusret Hot. Jörg Roth und Felix Hans erspielten sich noch Siegchancen, die sie aber im Entscheidungssatz nicht nutzen konnten.

Gegen den klaren Tabellenführer von Saar 05 Saarbrücken war für die **1. Jugend** nicht viel zu ernten. Nur Carl Tock tanzte aus der Reihe und gewann sein Einzel gegen Elie Paul. Nur 3 Jugendliche fuhren nach Saarbrücken, weil das Zeitmanagement eines Spielers nicht funktionierte.

Die nächsten Termine:

25. März 2016 Wanderung Oberlimberg (Kässchmieressen), Treffpunkt: 19.00 Uhr Friedhof
1. Mai-Wanderung

Verbandsspiele:

16.04.2016 Sa 18.30 TTC Besseringen 2 - **Wallerfangen 1**
16.04.2016 Sa 19.30 **Wallerfangen 2** Saisonende
16.04.2016 Sa 19.30 **Wallerfangen 3** - TTC Endorf 3
16.04.2016 Sa 19.30 **Wallerfangen 4** -DJK SLS-Roden 3
16.04.2016 Sa 15.00 TTC Köllerbach - **1. Jugend**
13.04.2016 Mi 20.00 TV Altenkessel - **1. Senioren**
23.03.2016 Mi 20.00 **2. Senioren** -TTC Rehlingen 2
Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de



1. Herren: Klaus Eisenbarth, Michael Münzmay, Stefan Gauer, Ralph Bach, Marc Kuntze, Kevin Comtesse



2. Herren: Heinz Dutt, Bernd Dolibois, Carsten Matyssek, Markus Schuhn, Rüdiger Braun; 1. Jugend: Lars Lauer, Marius Winter, Carl Tock

SV Wallerfangen

SV Düren-Bedersdorf 2 - SV Wallerfangen 2

4:6 (1:2)

Tore: Kevin Feiersinger (5x), Norman Götzke
Schon in der 6. Minute schoss Kevin Feiersinger den SVW 2 in Führung. Eine halbe Stunde später nutzten die Gastgeber einen Elfmeter zum Ausgleich. Doch kurz vor dem Seitenwechsel brachte uns unser Neuzugang Norman Götzke wieder in Führung. Diese konnte Kevin Feiersinger direkt nach der Halbzeitpause binnen kürzester Zeit zum eins zu vier ausbauen. Nach einem Eigentor unsererseits, zeigten sich unsere Gegner motiviert und kämpferisch, so konnten sie an unser Ergebnis anschließen. Doch es war zum Schluss wieder Kevin Feiersinger, der uns mit zwei weiteren Treffern den verdienten Sieg brachte.

SG Körprich-Bilsdorf 2 - SV Wallerfangen 2

1:1 (0:0)

Tor: Thorsten Schneider

Das war die Partie der ungenutzten, eigentlich sicheren Chancen. Unsere Zweite erspielte sich extrem viele Möglichkeiten, die die Mannschaft aber nicht verwandeln konnte. Unsere Gastgeber nutzten eine ihrer wenigen Chancen und gingen in der 63. Minute in Führung. Kurz darauf verwandelte Thorsten Schneider einen Foulelfmeter zum Ausgleich. Obwohl wir uns stärker und konditionell fitter präsentierten, blieb es leider beim Unentschieden.

FSV Lauterbach - SV Wallerfangen

0:4 (0:3)

Tore: Mohammed Mozain, Samuel Münz, Mathias Schwarz, Blazey Moranski

Von Beginn an zeigte die erste Mannschaft eine überaus positive, hochmotivierte Einstellung. Mit dieser und einem absoluten Siegeswillen nahmen wir von der ersten Minute an die Zweikämpfe auf und setzten den Gegner sofort unter massiven Druck. Belohnt wurde dieser Eifer in der 15. Minute mit einem Treffer von Mohammed Mozain. Zehn Minuten später traf Samuel Münz mit einem Kopfball zum null zu zwei. Bevor es in die Pause ging, baute Mathias Schwarz unseren Vorsprung nochmals aus. Auch in den nächsten 45 Minuten änderte sich von unserer Einstellung und unserer Begeisterung nichts. FSV Lauterbach erwies sich leider als ein teils unfairer Gegner, doch wir trotzten diesem Non-Fairplay mit disziplinierter Leistung. Den Schlusspunkt setzte Blazey Moranski mit einem Abstoßer, nachdem Mustafa Karoglan einen Freistoß an die Latte gesetzt hatte. Hoch verdient gingen wir zum Schluss als Sieger vom Platz.

1:3 Auswärtsniederlage für die AH Wallerfangen

Die erste Niederlage in dieser Spielzeit mussten wir in Walpershofen hinnehmen. Aufgrund einiger krankheitsbedingter Absagen, mussten wir mit nur 9 Spielern antreten. Unser Gegner, der personell aus dem vollen schöpfen konnte, stellte uns fairerweise einen Spieler aus ihren Reihen zur Verfügung, so dass wir zumindest mit 10 Mann auf dem Platz standen. Trotz Unterzahl konnten wir die Begegnung lange Zeit offen gestalten und hatten sogar 2 Großchancen zur Führung. Zuerst verpasste Nesthäkchen Andreas Junker, der nicht nur in der Defensive gut stand, sondern sich gelegentlich auch mit in die Offensive einschaltete, aus kurzer Distanz nur knapp den Ball. Minuten später scheiterte unser Alt-Internationaler Stefan Vernay mit einem sehenswerten Kopfball am Gästetorhüter. Einer alten Fußballweisheit folgend, wurden wir kurz vor der Halbzeit für das Auslassen unserer Chancen bestraft. Die Gastgeber nutzten ihre Räume geschickt aus, hebelten mit einem langen Pass unsere komplette Abwehr aus, und der gegnerische Stürmer musste den Ball völlig frei stehend nur noch zur 1:0 Führung einschicken. Dennoch bewies unsere Truppe wieder große Moral. Vor allem Pietro Macaluso, der nach längerer Krankheit sein Comeback gab, merkte man seinen Trainingsrückstand kaum an. Immer anspielbar verteilte er die Bälle und belebte unser Offensivspiel sichtbar. Unsere Bemühungen wurden in der Folge auch belohnt. Stefan Vernay setzte unseren Gastspieler Lars Altpeter auf der rechten Seite gekonnt in Szene, der seinerseits keine Skrupel zeigte und seinem eigenen Torwart kurz vor Ostern ein schönes Ei ins Netz legte. Mit fortschreitender Spielzeit ließen bei unserer Mannschaft auch aufgrund der Unterzahl die Kräfte langsam nach. Defensiv kamen wir oft einen Schritt zu spät und unsere Entlastungsangriffe wurden auch immer seltener. So kam es leider wie es kommen musste. Einen sehenswerten Distanzschuss unseres Gegners konnten wir nicht rechtzeitig blocken, und der Ball schlug als Aufsetzer unhaltbar zum 1:2 neben dem Pfosten ein. Kurz vor Ende der Partie sah unsere Abwehr beim 1:3 noch einmal etwas unglücklich aus, als es uns nicht gelang, den Ball aus der Gefahrenzone zu befördern. Mit viel Effet gelang das Spielgerät aus dem Getümmel heraus leider nicht nur durch die Hände von Stefan Klein, sondern auch zum 1:3 Endstand über die Torlinie. Dennoch verließen wir den Platz mit erhobenen Köpfen und auch unser Gegner zollte unserer Leistung im Anschluss Respekt. So endete der Tag am Ende doch noch einigermaßen versöhnlich mit einem kleinen Imbiss und Umtrunk im Clubheim unserer Sportkameraden aus Walpershofen.

Ostersamstag in Düppenweiler soll sich natürlich auch der sportliche Erfolg wieder einstellen, was uns mit hoffentlich 11 Mann auf dem Platz durchaus auch gelingen kann. Anstoß ist um 18 Uhr.

Die Abteilung AH wünscht an dieser Stelle schon einmal allen ein fröhliches und erholsames Osterfest!

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten bis Dezember 2015:

- Montag geschlossen
- Dienstag bis Freitag von 10.30 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 9.30 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung – auch Kleinaufträge. Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die **energiSaar** unter der Telefonnummer: 0681/4030-2611 oder über Email info@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die **energis** weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die **energiSaar** erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -

St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag der Osteroktav - 31.03.2016

18.00 Uhr Wallerfangen - Festhochamt im Nikolaushospital

Freitag der Osteroktav - 01.04.2016

18.00 Uhr Leidingen - Festhochamt

2. Sonntag der Osterzeit - Weißer Sonntag

Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit

Samstag, 02.04.2016

18.30 Uhr St.Barbara - Hl. Messe (L: von Häfen)

Sonntag, 03.04.2016

10.30 Uhr Wallerfangen - Aufstellen der Kommunionkinder im Pfarrheim - Prozession zur Kirche mit dem Musikverein

Festhochamt mit ERSTKOMMUNIONFEIER

(L: Mertes / Schneider)

Montag, 04.04.2016 - Hochfest Verkündigung des Herrn

11.00 Uhr Wallerfangen - Dankamt der Kommunionkinder

Donnerstag, 07.04.2016 - Hl. Johannes Baptist de la Salle

17.00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

17.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7
66798 Wallerfangen
E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
Sekretärin:
Christine Schnubel 06831/964900
Fax: 06831/964902
Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr
Zum Scheidberg 42,
66798 Gisingen
pfarramt.gisingen@t-online.de
06837/91717
Fax: 06837/91718
Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr
Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,
66798 Ittersdorf
(Pfarrei St. Remigius
Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de
Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230
Fax: 06837/901018
Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr
Do. 15.30 bis 17.30 Uhr
Kindergarten Wallerfangen Villeroystr. 7,
66798 Wallerfangen
Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128
(9.00 - 11.15 Uhr läuft der
Anrufbeantworter)
06831/643432
und kigawfg@t-online.de
E-Mail
Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr
Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina
Mittwochs von 15 - 17 Uhr
Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr
Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7
Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig
Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr
Sa 10.30 - 11.30 Uhr
Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470
Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181
Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis
Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298
3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,
Ev. Kirche Saarlouis
Neuapostolische Kirche in Wallerfangen
Hirte Winfried Pitan 06831/85546
Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis
Donnerstag, 19.30 Uhr
Wallerfangen, Gartenstr. 2

Erstkommunion 2016

Für den Erstkommuniongottesdienst wollen wir üben:

Wallerfangen:

Donnerstag, 31.03. und Freitag, 01.04.;

jeweils von 10.30 bis 11.30 Uhr in der Kirche St. Katharina, Wallerfangen

Gaugemeinden:

Samstag, 02.04. und Samstag 09.04.;

jeweils von 10.30 bis 11.30 Uhr in der Kirche St. Andreas, Gisingen

Liebe Jubilare und Jubilarinnen des Kommunionjahrganges 1966,

nach Ausweis der Kirchenbücher gingen Sie am 17. April 1966 mit 40 Mädchen und 43 Buben in der Pfarrkirche St. Katharina zur Ersten Heiligen Kommunion. Sicher haben Sie schon oft von diesem Tag gesprochen und von allem, was damit zusammenhängt. Sicher sind Sie auch noch mit vielen Menschen verbunden, die damals Ihre Freunde bzw. Ihre Kommunionkameraden waren.

Was ist aus dem Kinderglauben von damals geworden? Ist er zu einem tragfähigen Fundament für das Leben geworden? Konnten Sie sich in guten und schweren Tagen darauf verlassen? Gewiss werden viele von Ihnen darauf mit Ja antworten.

Zur Erinnerung und zum Gedenken an diesen Erstkommunionstag vor 50 Jahren laden wir Sie zur **Feier der Goldenen Kommunion** in unsere Pfarrkirche ein am

Sonntag, dem 17. April 2016, um 10.30 Uhr.

Im Anschluss lädt die Pfarrgemeinde Sie zu einem kleinen Sektempfang ins Pfarr – und Jugendheim ein. Es wird auch in diesem Jahr, wie im vergangenen Jahr für Ihre Vorgänger, ein herzliches Wiedersehen werden. Sie werden wieder gegenseitig an Ihrem Leben Anteil nehmen, besonders dann, wenn Sie nicht mehr in Wallerfangen wohnen.

Ansprechpartner: **Maria Ahlemeyer, Tel.: 06831/68161**

Christine Schnubel, geb. Servas Tel.: 06831/964900

e-mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Wir möchten alle Jubilare herzlich bitten, sich in jedem Fall (ob Sie mitfeiern möchten oder nicht) möglichst bald bei Ihrem Ansprechpartner zu melden.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Pastor

Kinderfreizeit 2016

Unsere Freizeit für Kinder von 7 bis 12 Jahren findet in diesem Jahr vom 18. bis 22. Juli (1. Ferienwoche) im Naturfreundehaus Rahnerhof im Pfälzer Wald statt.

Nähere Informationen bei Gemeindefereferentin Gaby Mertes im Pfarrbüro Wallerfangen, Tel.: 06831/6431009; e-mail gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

■ Buntes Programm - Heilig-Rock-Tage laden nach Trier ein

Gebet und Gottesdienst, Musik und Ausstellungen, Begegnung und Austausch: Die 17. Heilig-Rock-Tage in Trier bieten vom 8. bis 17. April ein buntes Programm für Jung und Alt, für Glaubende, Suchende, Fragende und Zweifelnde.

Der Tagesablauf ist von einem geistlichen Rhythmus bestimmt, die Heilig-Rock-Kapelle ist während des Bistumsfestes geöffnet. Das Bistumsfest steht unter dem Leitwort „Vergiss nicht, was ER Dir Gutes getan hat“. Es lehnt sich damit an das von Papst Franziskus ausgerufene Heilige Jahr der Barmherzigkeit an. Ein Schwerpunkt ist das Gedenken an den 1700. Geburtstag des heiligen Martin, der ein starker Zeuge der Barmherzigkeit ist. Und auch der Caritasverband in der Diözese, der in diesem Jahr seinen 100. Geburtstag feiert, prägt das Programm mit. Das ganze Programm ist unter www.heilig-rock-tage.de zu finden.

Täglich in der Hohen Domkirche:

12.15 Uhr Ökumenisches Mittagsgebet

13.00 Uhr Atempause

13.30 Uhr Domführung

17.00 Uhr Eucharistiefeier (Sonntags um 10.00 Uhr)

Anschl. Prozession zur Heilig-Rock-Kapelle

19.00 Uhr Konzert Kulturbühne

21.00 Uhr Abendlob

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche in Wallerfangen

Freitag, 01.04.2016

19.30 Sulzbach: Gesprächskreis Lebensmittel

Sonntag, 03.04.2016

09.30 Saarlouis: Gottesdienst

Sonntag, 03.04.2016

09.30 St. Ingbert: Gottesdienst für Lehrkräfte mit Bezirksältestem

Montag, 04.04.2016

20.00 Dillingen: Probe promusica

Dienstag, 05.04.2016

19.30 Saarwellingen: Besprechung Gemeindegremium

Mittwoch, 06.04.2016

19.30 Wallerfangen: Gottesdienst mit Bezirksältestem

Donnerstag, 07.04.2016

19.30 St. Ingbert: Jugendmusik

Donnerstag, 07.04.2016

20.00 Völklingen: Probe Orchester

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

Mittwoch 19.30 Uhr

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Sonntag 09.30 Uhr

66740 Saarlouis, Saarlouiserstr. 77

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 03.04.2016, 13.30 - 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Bist du auf dem Weg zum ewigen Leben?“ (SONDERVORTRAG)

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Mit Gott zusammenarbeiten macht Freude“

Donnerstag, 07.04.2016, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Andere liebevoll aufrichten und stärken“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Jehova gab seinem Propheten Kraft“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Sonstiges

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Rückblick Jahreshauptversammlung 2016

53 Personen, davon 42 stimmberechtigt, nahmen trotz des herrlichen Wetters an unserer diesjährigen Mitgliederversammlung teil. Nach Geschäfts- und Kassenbericht bestätigte Patricia Hans, die mit Wolfgang Dengel und Gunebert Hilt die Kasse prüfte, unserem Kassierer Werner Hilt eine ausgezeichnete und korrekte Kassenführung. So erteilte die Versammlung dem Kassierer einstimmig, bei eigener Enthaltung, Entlastung. Einstimmig wurden auch Patricia Hans und Wolfgang Dengel als Kassenprüfer/in für das nächste Jahr gewählt.

Anschließend berichtete der Vorsitzende Wilbert Hilt über die letzte Keltersaison: der selbstreinigende Separator muss vor der nächsten Saison überholt werden. Auch die Bandpresse, bei der uns die Druckregulierung größere Probleme bereitete, benötigt eine intensive Wartung.

Trotz der soliden Kassenlage schlug Wilbert eine Erhöhung des Jahresbeitrages von 8 auf 10 €, damit werden u.a. die Abgaben an den Verband und die Ausgaben für die Vereinstätigkeit gedeckt.

Die Versammlung befürwortete einstimmig diesen Vorschlag, so dass für Mitglieder/innen die am Lastschriftverfahren teilnehmen am 1. Juni der Beitrag von 10 € abgeucht wird.

Es folgte eine kurze Verschnaufpause bei Kaffee und wiederum ganz hervorragend schmeckendem Kuchen ehe Peter Hagen seinen Vortrag mit dem Titel „Grundlagen der Zimmerpflanzenpflege“ begann. Dabei ging er auf die Wachstumsfaktoren Licht, Luft, Temperatur und Wasser ein. Auch Düngung und Pflanzenschutz wurden angesprochen.

Schon Tradition ist eine kleine Verlosung: diesmal fanden 4 von Alban Plegnière gefertigte sogenannte Zwitscherkästen neue Besitzer. Reiner Petry spendierte ein Bienenhotel und 2 Nistkästen.

Danke an Marlies Hilt und ihrem Team für die hübsche Dekoration und Danke allen helfenden Händen bei der Durchführung der Veranstaltung und für die Kuchenspenden.

■ Rentensprechtag

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Donnerstag dem 07.04.2016 ab 15.00 Uhr** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach/Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenanträge gestellt werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenantragstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

■ Rentensprechtag im April 2016

Die Rentensprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag finden im Monat April 2016 finden an folgenden Terminen statt:

Donnerstag, 07. April 2016

Donnerstag, 14. April 2016

Um vorherige Anmeldung wird gebeten – Telefon: 06831-59381.

Donnerstag, 21. April 2016

Donnerstag, 28. April 2016

Schacherweg 22, 66773 Schwalbach-Hülzweiler

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Informationsveranstaltung zum Thema: **“Demenz – Was dann?”**

mit dem Demenz-Verein Saarlouis, der Gemeinde Überherrn, der Caritas-Sozialstation Wadgassen, dem AWO-Ortsverein Überherrn, dem VdK-Ortsverband Überherrn, der Plattform Demenz und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Referent: Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V.

am Donnerstag, den 21. April 2016, 18:00 Uhr

Haus Bergfried Berus

An der Port 1

66802 Überherrn-Berus

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z.B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4100 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen zur Veranstaltung unter 06831/48818-0

■ Kirmesmontagkonzert 2016 Männerchor 1874 Diefflen e.V

Der Männerchor 1874 Diefflen, unter der Leitung von Andreas Hoffmann, veranstaltet am 18. April um 10.00 Uhr sein alljährliches Kirmesmontagskonzert im großen Saal des Gemeindehauses in Diefflen. Seit mehr als 60 Jahren feiert der Männerchor mit diesem Konzert den „höchsten Feiertag“ in Diefflen. Mit „typischer Männerchorliteratur“, die von Volkslieder bis hin zu moderner Literatur reicht, weiß der Chor die vielen Zuhörer zu begeistern. Ein besonderes Highlight ist, wie in jedem Jahr, der so genannte Sängerwettbewerb. Dazu teilt sich der Männerchor in 2 Gruppen, beide Gruppen singen unter ihren jeweiligen Gruppensolisten ein von Chorleiter Andreas Hoffmann ausgesuchtes Pflichtlied, sowie ein selbst gewähltes Lied.

Zu diesem Sängerwettbewerb wurden in diesem Jahr folgende Juroren eingeladen, Erhard Seger Bürgermeister der Gemeinde Beckingen sowie Chorleiter vom Männerchor Düppenweiler, Thomas Bernardy, Dekanatskantor sowie Leiter mehrerer Chöre, außerdem Walter Birk, ehem. Leiter des Kulturamtes Saarlouis und Chorleiter.

Die beiden Gruppensolisten sind Henri Bach und Florian Schwarz.

Im Voraus möchten wir uns beim Musikverein „Piano Forte“, unter der Leitung von Josef „Juppi“ Krämer, der uns seit vielen Jahren bei diesem Konzert unterstützt, bedanken.

Da die Anzahl der Plätze auf 300 begrenzt ist, bitten wir Sie, rechtzeitig ein Programm zu erwerben und möchten Sie darauf hinweisen, dass dies keine feste Sitzplatzzuteilung beinhaltet.

Wir bitten Sie, die Plätze bis spätestens 9.45Uhr einzunehmen.

Der Männerchor 1874 Diefflen bedankt sich ganz besonders bei den Stadtwerken Dillingen, der Druckerei Krüger, der Kreissparkasse Saarlouis, der Vereinigten Volksbank Dillingen e.G, dem Blumenhaus „Liane“, der Berg und Hüttenapotheke Dillingen, dem Friseursalon Peter Lauer, dem Möbelhaus Schütz, Hartchrom-Service Dillingen sowie unserem Vereinswirt Pavlos vom Restaurant „Callas“ im Gemeindehaus Diefflen. Ohne unsere treuen Sponsoren wäre es nicht möglich, unser Konzert in dieser Form zu „stemmen“.

Der Eintritt für dieses Konzert beträgt 3 Euro. Programme, die zum Eintritt berechtigen, erhalten Sie ab sofort bei allen Sängern vom Männerchor Diefflen sowie in den Dieffler Gasthäuser.

Unser Vereinswirt Pavlos bietet auch in diesem Jahr ein leckeres Kirmesmontagsbuffet an, Bons können Sie im Gemeindehaus Diefflen zum Preis von 15,50Euro erwerben.

Vorspeise:

Kartoffelsuppe mit Einlage

Hauptspeise:

Gulasch vom Rind

Schweinebraten

dazu

Spätzle, Rosmarinkartoffel

Salate der Saison

Dessert:

Mousse in zweierlei Variationen

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Neue Lehrgänge:

Fachkraft für Betreuung nach §87b SGB XI —

Rehabilitationspädagogische Zusatzqualifikation für Ausbilder/innen (IHK-Zertifikat)

Info: 06831/7602-31

„Morgens auf Tour - Abends daheim“ – 9. Bis 12. August

Köln - Mannheim und Schwetzingen - Mülhausen - Bonn. Je 39 €

23. September: **Bonn mit Besuch des Frauenmuseums.** Mit Frauennetzwerk Saarlouis. 35 €

8. Oktober: Stationen der **lothringischen Glasindustrie.** 39 Euro.

28. Oktober: **Verdun.**

Mama lernt Deutsch

Nichtdeutsche Frauen, die schon länger in Deutschland leben, können im KEB@Punkt, Kelkelstraße 4, in zwei Kursen Deutschkenntnisse erwerben. Der Kurs für Anfängerinnen ist dienstags von 9.30 bis 11.45 Uhr, der Kurs für bereits Fortgeschrittene donnerstags von 9 bis 11.15 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 10 € jeweils für den gesamten Kursus. Info: 06831/7602-41.

Deutsch für Flüchtlinge

Verschiedene Sprachkurse. Info: 06831/7602-31.

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene. Dillingen und Lebach.

Lerntreff Grundbildungszentrum Lebach

Mittwochs, 15 bis 16.30 Uhr. Mit E. Hoff. 0 €

Rock'n'Roll tanzen

Mittwochs, 19.30 bis 21 Uhr. Mit T. Gelz. 8 €

Tango Argentino - Eine Stunde Einführung, dann Tangotänzen

Donnerstags, 19 bis 22 Uhr. Mit L. Kobier. KEB@Punkt. 7 €

Selbsthilfegruppe Depression

Freitags, 18 Uhr. 1 €

Spanische Gesprächsrunde

Freitag, 1. April, 16.30 bis 18 Uhr. Mit R. Diez Berodia. 7 €

Workshop: Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare

Samstag, 2. April, 17.30 bis 19.45 Uhr. Mit T. Gelz. 12 €

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 2. April, 10 bis 12.15 Uhr. Mit M. Lovisa. 7 €

Kleine Buchkunde: Über das Vermehren, Schneiden, Pflegen und die Gestaltung mit Buchs

Samstag, 2. April, 14 bis 16.15 Uhr. Mit M. Wunderle. Wallerfangen, Sonnenstraße 52. 10 €

Gesund abnehmen mit Hypnose - Wie geht das?

Montag, 4. April, 18 bis 19.30 Uhr. Mit A. Müller. Lebach. 8 €

Nähen in den Osterferien für Anfänger und Fortgeschrittene

Montag bis Freitag, 4. bis 8. April, 10 Uhr bis 13 Uhr. Mit R. Engeldinger. Materialabsprache: 06831/707449. 54 €

Drei Tage Yoga intensiv

Dienstag bis Donnerstag, 5. bis 7. April, 9.30 bis 11.45 Uhr. Mit A. Müller. 49 €

Wie gehe ich mit meiner Trauer um?

Dienstag, 5. April, 18 bis 19.30 Uhr. Mit A. Müller. 8 €

Gesprächskreis für Hochsensible

Freitag, 8. April, 18 bis 19.30 Uhr. 1 €

Französische Gesprächsrunde

Samstag, 9. April, 10 bis 12.15 Uhr. Mit J. Pöppel. 7 €

Achtsamkeit ist (m)eine Kunst - Zeichnen und Meditieren auf unkonventionelle Art

Samstag, 9. April, 14.45 bis 17 Uhr. Mit D. Engel. 19 €

Kräuterwanderung unter dem Motto „Frühjahrskurs mit Wildkräutern“

Samstag, 9. April, 14 bis 17 Uhr. Grenzlandhalle Hemmersdorf. Mit Y. Bier. 10 € (Kinder 5 €) plus 5 € Umlage für Kräuterimbiss.

Englische Gesprächsrunde

Montag, 11. April, 19 bis 20.30 Uhr. Mit N. Kowalski. 7 €

Vortrag: Anerkennen was ist

Montag, 11. April, 20 bis 21.30 Uhr. Mit I. Weiland. 8 €

Type-, Hair- und Fashion-Coaching

Montag, 11. April, 18 bis 20.15 Uhr. Mit E. Hein. 12 €

Zeichnen und andere Techniken

10 Dienstage ab 12. April, 10 bis 12.15 Uhr. Lebach. Mit Z. Wilhelm. 90 €

Fit im Kopf: Ohne Fleiß - kein Preis

8 Dienstage ab 12. April, 18.30 bis 20 Uhr. Mit S. Kelkel. 48 €

Die Medizin der Hildegard von Bingen

Mittwoch 13. April, 19 bis 20.30 Uhr. Mit E. Petersheim. 8 €

Nähen für Näherfahrener und Wiedereinsteiger

10 Termine mittwochs, 17 bis 19.15 Uhr, ab 13. April. Mit Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 06831/707449. 80 €

Rücken yoga - Kostenloser Einführungsabend in Theorie und Praxis

Donnerstag, 14. April, 19 bis 20.30 Uhr. Mit A. Müller. 0 €

Vortrag: Wenn Angst krank macht

Donnerstag, 14. April, 19 bis 20.30 Uhr. Mit G. Rose. 7 €

Tanzen für Frauen, die sich gerne zu Musik bewegen

Donnerstag, 7. April, 19 bis 20.30 Uhr. Mit S. Ullrich-Schiffmann. 7 €

■ Service: Saarlandweite Telefonaktion zur Berufsrückkehr am 14. April 2016

Expertin der Agentur für Arbeit beantwortet Fragen und gibt Tipps zum beruflichen Wiedereinstieg nach Eltern- oder Pflegezeit

Dorothee Merziger, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Saarland, beantwortet am Donnerstag, dem 14. April, Fragen rund um die Berufsrückkehr. Sie ist von 9 Uhr bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 - 944 2301 zu erreichen.

Sobald der zeitliche Aufwand für Kinderbetreuung oder Pflege weniger wird, denken viele Frauen und Männer darüber nach, wieder arbeiten zu gehen. Die Expertin der Arbeitsagentur beantwortet Fragen zu Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung, Weiterbildung und Möglichkeiten der Unterstützung.



VON FREUDIGEN EREIGNISSEN ERFAHREN SIE
DURCH IHR MITTEILUNGSBLATT!

Frankreich HEINING, Nähe Saarlouis



Verkauf von 2 voll erschlossenen
Baugrundstücken
von 800 -1100 m²
zum Preis von 65 €/m².

**Tel. unter:
0049 177 7433207 oder
00333 8778 3193**

Schachtmeister - Facharbeiter Kanal-/Straßenbau

Die Bauunternehmung Meiers GmbH ist ein mittelständisches Familienunternehmen. Mit 70 Mitarbeitern führen wir Bauleistungen im Hoch-, Tief- und Straßenbau aus. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **einen Polier/Facharbeiter im Kanal- und Straßenbau.**

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Bauunternehmung MEIERS GmbH

Saarbrücker Str. 235

66679 Losheim am See

info@meiers-bau.de

www.meiers-bau.de

Tel. 06872/9020-0



ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

**Werderstraße 14
66763 DILLINGEN**

Tel. 0 68 31 / 70 70 66

Holzbau

Holzhäuser

Bedachungen

Bauklempnerei

Flachdachisolierungen

Fassadenverkleidungen

Kaminverkleidungen

Dachfenstereinbau

Trapezbleche

Reparaturdienst

Sturmschäden

Terrassenisolierungen



Familienanzeigen
in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de



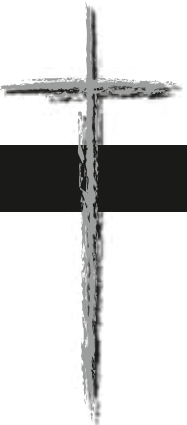
Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unseres lieben Verstorbenen

Fredi Schönberger

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Rosi Schönberger

Wallerfangen, im März 2016



Danke

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

Dorilla Forst geb. Berg

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

Monika, Hans-Peter und Edelgard mit Familien

Kerlingen, im März 2016

*Manchmal tröstet uns nur die Gewissheit,
dass alles Gewesene für immer bleibt.
Dass die Liebe in unseren Herzen weiterlebt
und tiefe Dankbarkeit uns trägt.*

DANKE

möchten wir allen sagen, die uns beim Abschied von

Richard Adler

† 5. Februar 2016

auf vielfältige Weise Trost und Kraft gegeben haben, die persönlich an der Trauerfeier teilgenommen und uns zum Grab begleitet haben.

Wir sagen unseren herzlichen Dank für alle tröstenden Worte – gesprochen oder geschrieben, für jede Umarmung und jeden Händedruck – wenn die Worte fehlten, für die vielen Blumen und alle anderen Zeichen des Mitgefühls und der Zuneigung.

Margot, Beatrix, Laura und Alexander Adler und Angehörige

Wallerfangen, im März 2016

unter allen wipfeln ist ruhe
Waldbestattung im Ruheforst®.
idyllische Lage in einem weitläufigen Bachtal mit altem Baumbestand

- würdevolle Waldbestattung
- Abschied nehmen an der Kapelle
- anerkannt von den Kirchen
- großer Parkplatz mit WC
- Gruppenführungen jeden Sonntag um 15:00
- Einzelführung nach Vereinbarung
- Vorsorge durch Reservierung zu Lebzeiten

Merziger Straße 3, D-66679 Losheim am See
Telefon: 06872-609-165, Fax: 06872-609-182
Internet: www.ruheforst-losheim.de
E-Mail: info@ruheforst-losheim.de

RuheForst Losheim am See



Foto: Lisa Spreckelmeyer / pixelio.de

Danke

sagen – mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

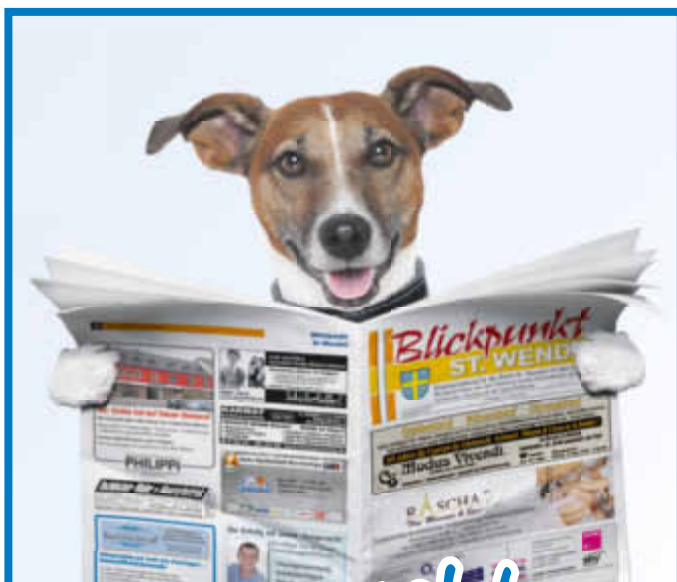


Eine für Alle

Information und Entertainment für Verbraucher, Handwerk und Gewerbe.

INTERNATIONALE SAARMESSE

9.-17. April 2016
www.internationale-saarmesse.de
MesseZentrum Saarbrücken



gesucht
& gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Wir transportieren Ihren Grünschnitt, Bauschutt, Ikea-Einkauf (Möbel), Waschmasch. etc., Sperriges, PKW's - Quads u. Ihre Kleinigkeiten. Tel.: 06861/9083421 od. 0151/17285336

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Kaufe gebr. Tempur-Matratze, 1,40 x 2,00 m. Selbsthalter. Tel. 06806/81341

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, www.hochwaelder-brennholz.de

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Suche Garage in Wadgassen-Schaffhausen (Natzfeld / Feldstraße) zur Miete. Tel.: 06834-49918

Trödel-Center. Gr. Hallenflohmkt. Wir führen Möbel, Trödel, Antiquitäten etc! Ein Besuch lohnt sich immer. MO-SA, 9-18 Uhr, Nauwies 15, 66802 Überherrn, Tel. 06836/9198444

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Exkl. Ladeneinrichtung f. ca. 100-150 qm Verkaufsf. inkl. Strahler (40 St.) f. Schaufensterbeleuchtung. TOP-Zustand. NP ca. 35.000,- €, zu verk. f. ca. 4.950,- €. Tel. 0162/3500388

Collectionneur Christ sucht Pelze, edle Tücher, exkl. Abendgarderobe, Gobelin-Bilder, Näh- u. Schreibmaschinen, Porzellan, Bronzefiguren, edle Uhren, Silberbesteck, Antikmöbel, Musikinstrumente, Münzen, Medaillen, Auszeichnungen, Zinn. Unverbindl. Anfahrt - disk. Abw.. Tel. 0176/79226508

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos.** Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Tennisclub Merchweiler sucht Clubwirt/-in. 9 Mannschaften, u.v.m. Infos: tcmerchweiler.de, 06825/88886 od. 6389

Tommy, Alleinunterhalter, Duo, Tanz- u. Partymusik, Hits 60er bis aktuell, unverbindl. Hörprobe n. Ver-einb. mögl. Tel. 06806/12244

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Holz, stundenweise Arbeiten im Garten und ums Haus, ab sofort. Tel. 0151-51044175

Köllerbach, 4 ZKB-Whg., 100 qm, gr. Blk, KR, PKW-Stellpl., keine Tiere, ab sofort frei! Mtl. 500,00 € zzgl.NK zzgl. 2 MM KT. Mobil: 0171-8598010

www.wittich.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0
Fax 0 65 02 / 91 47 - 250



Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen zuverlässigen Mitarbeiter. Hauptaufgabe ist das Annehmen von Telefonaten sowie die Abwicklung von Aufträgen und die interne Bearbeitung. Sie sollten über Organisationstalent und eine schnelle Auffassungsgabe verfügen, um optimale Lösungen für unsere Kunden zu erreichen. Wir bieten einen angenehmen Arbeitsplatz und eine überdurchschnittliche Bezahlung.

Walter & Co. GmbH - Auf der Haardt 1 - 66693 Mettlach
Tel. 06864-9119910 - www.walter-co.de info@walter-co.de

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen
SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74
 Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

KARWAT Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparIsolierglas für
 Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um
65% reduziert
 Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
 Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 - 66763 Dillingen - Tel. (0 68 31) 9 78 90 - www.glas-leuchtle.de

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
 Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Moderne Fensterdekoration

- Gardinen
- Plissees, Rollos, Flächenvorhänge, Jalousien
- Heimtextilien
- Beratung, Näh- und Montageservice

Anruf genügt.

Gardinen Wax seit 1959
 66768 Dillingen-Pachten, Friedrichstr. 13, Tel. 06831/72373

BÜD LAUER Was ist Ihre Immobilie wert?

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO erstellt unabhängige
IMMOBILIENBEWERTUNG. Zur Vermeidung von Fehl-
 entscheidungen (Kauf/Verkauf). Zur gerechten Vermögens-
 aufteilung (Erb-schaft/Scheidung o. äh.). Zur Nachprüfung
 von behörd- oder steuerlichen Berechnungen (**Grundbesitzwert**).

Erfahren Sie vor einer **Entscheidung** oder **Auseinandersetzung**
 den tatsächlichen Wert der Immobilie.

INFO: BüD Jörg Lauer • 06872 888227 • www.bued-lauer.de

ZÄUNE UND TORANLAGEN
 (... auch Reparaturen)

ADAM Garten- u. Landschaftsbau



GARTENGESTALTUNG U. -PFLEGE · BAUMFÄLLUNGEN UVM.

Tel. (0 68 31) 89 26 11
www.adamservice.de

TANZEN. LEBEN. LACHEN.

TANZSTUDIO

Gabi

Neue Kurse ab 10. April 2016

Freizeitanlage in den Fliesen • 66740 Saarlouis
 Tel 06831 - 6 42 41 • Handy 0172 - 6 89 98 21
www.tanzstudio-gabi.de • Gabi Große-Beck




Ab in den Frühling mit Fa. WZMtec !
Markisen, Terrassendächer und Holzterrassen
 Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorteil, verschiedene
 Produkte zum Weinor Aktionspreis.
 Besuchen Sie uns unter:
www.wambach-design.de oder 06861/8295344

2. und 3. April 2016
 Unsere Hausmesse zum Start in die Gartensaison
 Geöffnet: 10:00 bis 18:00 Uhr

9. April bis 25. Juni 2016
 12 x Langer Samstag in unserer Baumschule
 Geöffnet: 8:00 bis 16:00 Uhr

Herzlich
 Willkommen!

LEICK BAUMSCHULEN

Leick Baumschulen GmbH & Co.KG
 Im Grünfeld 12 | 66663 Merzig-Ballern
 Telefon (0 68 61) 77 000 | Fax (0 68 61) 77 00 50
info@leick.de | www.leick.de



GESCHÄFTSERÖFFNUNG**WhiskyShopSaar**am Samstag, **2. April 2016**

von 11 bis 16 Uhr

Provinzialstraße 177

66787 Wadgassen- Hostenbach

Ihr Whiskyfachgeschäft


Wir helfen Ihnen im Trauerfall
Erd- u. Feuerbestattungen
Bestattungen LOUIA
Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59



Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76
Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Physiocenter

Wallerfangen

Unsere Leistungen:

- Krankengymnastik
- Osteopathie
- Massage
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Wärmetherapie




*Wir wünschen Ihnen
frohe Ostern
und freuen uns auf Ihren
Besuch*

Sie finden uns:

in der Hospitalstr. 5

auf dem Gelände des St. Nikolaus Hospitals

Tel.: 06831 / 4577123

E-Mail: info@physiocenter-wallerfangen.de


Schönberger GmbH
• Zimmerei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

- Anzeige -

50 Jahre auf der Bühne!


1966 war ein Schicksalsjahr für Horst Friedrich. Anlässlich eines Feuerwehrfestes in Tholey trat er zum ersten Mal mit einer Band vor großem Publikum auf und begann damit seine lange Reise.

In den vergangenen 50 Jahren hat er musikalisch einige Länder Europas bereist, ist in unzähligen Hallen und Locations aufgetreten, hat etliche Nächte in Hotels verbracht und bei alledem unglaublich viel erlebt.

Einige Anekdoten werden die Besucher des Jubiläumskonzertes erfahren. Viele seiner musikalischen Freunde und Wegbegleiter unterstützen ihn an diesem außergewöhnlichen Abend.

Doch ganz besonders freut er sich auf die Premiere seiner neuesten Formation DESPERADO, einer Eagles Tribute Band, die es sich auf die Fahne geschrieben hat, die Songs der legendären Band THE EAGLES sehr nah am Original auf die Bühne zu bringen.

Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie unter www.ticket-regional.de.



HAPPY STAGEDAY
50 JÄHRIGES BÜHNENJUBILÄUM

HORST FRIEDRICH
live dabei:

GLOOMY GASLIGHT	HORNY SIXTIES
SUNSET	SIMPLY UNPLUGGED
BLACKBIRDS	FRIENDZ

PREMIERE TRIBUTE BAND
DESPERADO (EAGLES-TRIBUTE-BAND)

MODERATION: **EBERHARD SCHILLING (SR3)**

17.04. 18.30 UHR **SONNTAG** **STADTHALLE** DILLINGEN

KARTEN ÜBER TICKET-REGIONAL.DE UND ALLE BEKANNTEN VORVERKAUFSTELLEN

